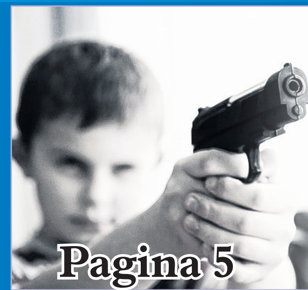
BONDIA® ARUBA



Factornan cu ta hiba hobennan na agresion y comete homicidio

Pagina 5

Diabierna 27 di Mei 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



'Tur e flechanan ta punta cu EPI tin cu renoba su curriculum'

Pagina 3

- **Maneho di spearfishing nobo lo bay na vigor entrante 1 di augustus**
  Pagina 6
- **Splicacion amplio di 'Aruba National Gender Policy'**
  Pagina 4
- **Mexico ta sigui firme cu demanda pa fabricantenan di arma di candela**
  Pagina 8

MINA: un fundacion dedica na brinda ayudo na mamanan soltero



Pagina 2

Investico: 'Sector di wega di placa ta goberna Corsou'



Pagina 21

Venezuela: Gobierno no lo reanuda negociacion si Noruega ta mediador



Pagina 9

BONDIA ARUBA

MINA: un fundacion dedica na brinda ayudo na mamanan soltero





Mothers In Need Aruba (MINA) ta un fundacion relativamente nobo cu tin como enfoke brinda ayudo na e mamanan soltero di Aruba. Mariana Aguilar, fundador y presidente di e fundacion, ta splica Bon Dia Aruba den un entrevista con e fundacion a lanta, e meta y e vision cu e fundacion tin.

E idea pa lanta MINA a bin durante e temporada di pandemia di COVID-19. Aguilar ta conta cu el a cuminsa wak ariba rednan social cu tabatin hopi mamanan cu a keda sin trabao of hopi di nan tabata busca manera con pa yega na productonan primordial, manera entre otro pampers, formula, cuminda, paña pa e muchanan. Di su mes, sin tin e fundacion ainda, el a cuminsa acerca diferente hende ariba Facebook y tabata ofrece pa su mes busca productonan y reparti esakinan na diferente mama.

Despues di mas o menos tres pa cuater luna, Aguilar hunto cu su ekipo a dicidi di habri e fundacion Mothers In Need Aruba y a base di esaki e idea a sigui y nan a sigui brinda ayudo na e mamanan den necesidad.

Pero lastimamente ora cu el a cuminsa cu MINA, Aguilar mes a haya COVID-19 y el a sali na estado tambe, y pa e motibonan aki e mester a stop cu e trabao pa casi shete luna. Na aña 2020 toch, conhuntamente cu diferente sponsor, el logra duna 150 mucha un back to school backpack cu e articulonan basico di scol.

El a sigui splica cu aña pasa ora cu tur cos a cuminsa trankilisa back y a cuminsa bay na normalidad, e tabatin for di e prome dia caba kico lo ta bay e plannan pa e aña ey. "Mi tabatin diferente proyecto cu mi kier a logra, pero manera mi a menciona mi a haya Covid y mi a sali na estado y mi no por a make it. Pero e ora nos a cuminsa e aña aki", el a indica.

E prome proyecto cu MINA a realisa e aña aki tabata e segundo edicion di e Bushiri Karting Walk and Run and Kids Run di 2Fast4Usports riba 30 di april, unda un cantidad grandi di persona a participa. Ariba mesun dia, despues di e careda tabata e prome diaper drive di MINA unda conhuntamente cu comunidad di Aruba y diferente otro compania nan a logra un duna un total di 50 pa 60 pakete na e mamanan como regalo di Dia di Mama.

Otro proyectonan pa e aña aki ta inclui Back to School y un proyecto pa luna di december. Durante aña tambe lo tin eventonan pa educa e mamanan, lo tin tayernan pa yuda nan cu nan curriculum, con pa prepara pa un entrevista, entre otro, pa asina yuda nan reincorpora back dunando nan trabao of dunando nan e hermentnan necesario pa por sali pa dilanti.

"Mi sa cu pa hopi di nan ta dificil pasobra nan ta depende di bijstand y pa laga e bijstand y bay traha part-time ta dificil, pero e idea ta pa no solamente concentra na e muchanan cu ta primordial, pero tambe duna e mama e atencion cu e merece pa e bay back den comunidad y duna ehempel na su yiunan cu nan por sin importa kico ta pasa", Aguilar a agrega.

Ayudo di companianan ta importante pa fundacionnan manera MINA, cu tin como meta yuda mamanan soltero. Aquilar a remarca cu na cuminsamento, ora cu MINA a haci e prome proyecto di Back to School, tabata dificil pa ricibi ayudo di companianan of sponsor pasobra hopi hende no tabata sa kico e fundacion ta, ni kico nan ta haci. Aguilar a acerca algun hende cu ta cerca di dje y asina el a haya ayudo pa e proyecto.

E aña aki, el a subraya, el a bay un tiki mas leu y a bati na tur porta cu e por a bati y mayoria di e companianan a participa den su proyecto. "E feedback tabata basta bon y basta lihe alabes y manera mi a splica nan hopi biaha, MINA ta apenas tumando baby steps. E no ta un fundacion grandi manera e otronan cu constantemente ta haya ayudo pasobra nan ta den spotlight", el a agrega.

E vision y meta di MINA ta pa eventualmente yuda por lo menos 100 mama e aña aki, pero tur luna. No solamente ora cu tin donacion y bay reparti e donacionnan aki so y despues warda atrobe pa mas donacion drenta. Aguilar a enfatisa cu e kier pa e ta algo sostenibel tur luna pa e mamanan cu echt tin mester di dje.

E ayudo cu MINA ta brinda ta specificamente pa mamanan soltero. Aguilar a conta cu hopi biaha e ta haya mamanan cu ta bisa cu nan ta soltero pasobra e yiu no ta di nan pareha actual etc. Pero e kier enfoca y yuda e mamanan cu ta soltero pasobra tin di nan ta jong, hopi di nan ta indocumenta y nan tin mester di ayudo di berdad. Pero pa ricibi ayudo tin cierto rekisitonan cu ta aplica pa por tin un balans.

Pa loke ta e target group, MINA ta yuda tur e mamanan soltero, sin importa e edad y e ayudo cu nan ta brinda pa e muchanan ta pa muchanan entre 0 te cu 14 aña di edad.

A pesar cu MINA ta esforsa pa brinda ayudo na e mamanan den necesidad, esey no ta kita cu tin ocasionnan unda cu tin hende ta probecha di e ayudo den un forma no bon. Aguilar ta conta cu aña pasa nan a encontra un situacion unda cu nan a regala dos box na mamanan cu tabatin mester di dje y e mesun dia nan a wak e boxnan tabata wordo bendi riba Vraag en Aanbod pa casi 400 florin.

"Pa esey stop y pa hende no abusa di e confiansa, nos ta huur e boxnan. Esaki kiermen cu e persona ta haya e box un aña maximo y despues nos mes ta pasa busk'e y asina, den un manera di bisa, nos ta recicla pa duna otro mama", el a splica.

Esaki tambe ta un manera cu e fundacion por haci un impacto den medio ambiente, pasobra tur locual cu nan busca ta cosnan usa di un manera of otro, y nan no ta cumpra cos nobo. Ora cu ta trata di por ehempel box pa baby, loke nan tin ta wordo usa den un manera positivo pa yuda otro hende te ora cu e gasta.

Aguilar a conta cu e fundacion MINA a participa tambe den Ronde van de Aruba unda cu e fundacion tabatin dos team cu a representa nan. Un di nan tabata e team di mucha muhe di e grupo Dynamite cu a sali ganador y cu a kibra record despues di 11 aña, y tabatin otro team di e miembronan mes di e fundacion. Esaki, Aguilar a remarca, ta cu e meta pa MINA wordo reconoci den comunidad.

Por ultimo Aguilar a menciona pa personanan cu ta interesa pa haci donacion di productonan di baby, paña di mucha y productonan pa scol por haci esaki libremente. Specialmente productonan di scol mirando aworaki e muchanan ta bayendo den vakantie grandi y hopi hende ta ruim op tur cos. "Esey ta e parti cu nos kier touch. Si un persona ta bezig ta recoge uniform, tasnan di scol, material di scol, kico cu a resta, nan por haci donacion di esaki cerca nos y nos por duna esaki back na e muchanan na augustus ora scol ta bay cuminsa back".

Pa informacion, pa haci cualkier donacion of si ta interesa pa ricibi ayudo di MINA por tuma contacto cu e fundacion via nan rednan social of na telefon 738-3333.

Ryan Maduro director di EPI

"Nos tin cu haci innovacion, tur e flechanan ta punta cu EPI tin cu renoba su curriculum"

Diaranson mainta Colegio EPI a tene un conferencia di prensa pa asina ey trece dilanti informacion relaciona cu declaracionnan di minister di Enseñansa Endy Croes a haci caba tocante proceso di renobacion y innovacion di curriculum na Colegio EPI.

Ryan Maduro ken ta fungi como director a splica cu na 1996 a cuminsa e fusion entre diferente scolnan y na 1997 nan tabatin e prome aña academico cu nan a habri bao e nomber di EPI, na augustus di e aña aki e colegio lo cumpli 25 aña na unda cu Maduro a sigura cu nan tin plannan pa celebra esaki.

E proposito di EPI desde cu el a wordo lanta ta pa dos cos principal: un ta pa make sure cu educacion profesional ta alinea cu e rekisitonan di mercadonan laboral y di dos ta pa prepara studiantenan pa un comunidad pa por fit den e bida di comunidad y nan participacion den dje.

"For di ora cu nos a lanta EPI semper esey tabata e esencia", Maduro a expresa. Igualmente el a bisa cu nan campus ta consisti di 50.000 metro cuadra unda e edificionan cu nan tin ta traha pa 1.100 studiante, nan facilidadnan construi ta di 15.000 metro cuadra y nan tin 13 edificio y tres trailer.
Di loke ta trata e cantidad di personal, el a señala cu nan tin 140 docente y 65 personal di sosten, caminda el a sigura cu ta un poblacion basta amplio cu ta tur dia riba e campus di EPI.

Pa 2021-2022, loke ta nifica e aña escolar aki nan tabatin 14 opleiding cu a draai di e cuatro diferente unidad cu nan tin, e vision di EPI segun Maduro a enfatisa ta pa crece pa 27 opleiding parti den e diferente unidadnan y tambe pa introduci un nivel cinco cu ta e hospitalidad di turismo pa asina tambe bin cu associate degree pa cada un di e unidadnan pa di e forma ey por contribui pa studiantenan studia na Aruba y tin e potencial di keda den e mercado laboral tambe.

Na e momentonan aki, studiantenan di EPI a aumenta pa casi 2.000 unda cu nan tin e dobel di capacidad segun un analisis cu Maduro a trece dilanti di aña 2006 y 2007 te cu awor, tambe el a mustra cu desde 2014 en adelante nan a cuminsa pik entre 1.800 pa 2000 studiante y esey no a cambia.

EPI ta traha den cuadro unda nan ta reporta na Dienst Publieke Scholen (DPS) y na minister di Enseñansa caminda nan ta e personanan cu EPI tin cu duna cuenta tocante manehonan, decisionnan y tambe intercambia idea di decisionnan cu mester tuma, "decisionnan cu EPI ta tuma no ta riba su mes e ta tuma nan pero e ta haci'e den un bon cuadro".

Ademas di esaki, nan tin stakeholders manera Inspectie di Onderwijs, Directie Onderwijs y tambe nan tin Examenbureau den e cuadro aki nan ta papia di proceso di innovacion unda nan ta tuma e decisionnan y nan ta fiha vision strategico di kico ta lo cual nan por haci of no.

Ademas, el a bisa cu nan tin un sistema di enseñansa na Aruba cu ta consisti di diferente nivel, di esaki Maduro a comenta cu ta existi nivel di leerplicht pero no na EPI sino e sistema di enseñansa unda tin un leerplicht cu ta bisa cu un studiante ta obliga pa sigui educacion te ora cu e yega 17 aña of te ora e ta haya un diploma den un opleiding di enseñansa secundario of beroepsonderwijs.





Maduro a clarifica cu e componente di beroepsonderwijs ta EPB, leerplicht ta conta pa EPB y pa tur e AVO scol, na EPI e ora ey como conclusion, e studiante ta haci un escogencia pa studia na EPI "e no ta automaticamente cu ta drenta EPI, como tal, como instelling nos ta defini di ki forma e studiante ta drenta y kico ta e proceso pa studiante por yega na un diploma cu ta na nivel 3 of 4", Maduro a bisa.
Un studiante di EPI cu ta caba cu un diploma di nivel 3, 4 of 5 mester por conecta cu e veld di e profesion, studiantenan cu ta scoge pa sigui studia nan mester por tin conexion pa sigui studia y di ultimo e preparacion y participacion di e ciudadano den e comunidad di Aruba, den e tres puntonan aki EPI ta enfoca tur su procesonan.

Tin varios documento cu ta duna reconocemento na decisionnan cu nan ta tuma na EPI, manera Maduro a anuncia como e Plan Educacional 2030, Nationaal Beleid Beroep Onderwijs Aruba, National Structure Plan cu ta e plan strategico nacional cu ta mara na Sustainable Development Goals y tambe nan tin recientemente e Doorlichting Rapport di Landspakket pa loke ta trata Onderwijs cu tambe ta fia y ta duna administracion na lo cual kico nan tin cu haci den e siguiente añanan.

Maduro tambe a bisa cu den pasado nan tambe a purba di haci cambio den nan curriculum pero e dos biaha el a wordo stop pa motibo di falta di recurso, aworaki nan ta haciendo e di tres intento di innovacion cu un proyecto mara na National Structure Plan cu pa haci renobacion di curriculum e ta rekeri di recursonan y di full un sistema cu tin cu cambia pa por introduci un curriculum nobo.

"Nos tin cu haci innovacion, tur e flechanan ta punta cu EPI tin cu renoba su curriculum", Maduro a señala.
Na 2020 nan a cuminsa busca e fondonan caminda a logra aloca 1.2 miyon florin manera minister Croes a menciona caba, pa asina nan por a contrata un agencia di Hulanda pa maneha e proceso hunto cu Directie Onderwijs tambe pa dirigi e renobacion di curriculum, profesionalisacion, material di les pero loke no ta inclui den dje ta e parti di oranan cu tin mester pa docentenan por haci renobacion di curriculum.

Pa por haci esey, tin cu kita oranan di docentenan cu ta duna les pa e haya oranan di tarea pa bay traha riba e renobacion unda ta bin e pregunta si ta bin fondo pa paga e overhuuren.
E proyecto ta inclui 12 opleiding na nivel 2,3 cu 4 y EPB tin cuatro opleiding cu nan ta implementando na nivel 2 y EPI 8 opleiding na nivel 3 cu 4 pa asina nan por yega na un diploma den un proceso mas eficaz, cu manera aki e no t'ey segun Maduro a bisa.

Asina mes nan a cuminsa papia di kico nan tin cu haci siguientemente pa otro añanan y asina sigui innova e opleiding cu nan ta bezig cune pero tambe pa adapta e opleidingnan cu ta bieu ainda y renoba nan, di esaki, Maduro a señala cu nan a haya un tera cu ta pa implementa 8 opleiding nobo cu nan ta bezig cune aworaki y tambe renoba 9 di nan opelidingnan cu ta den aña escolar bieu.

Riba social media a bin dilanti tocante e ciere di varios opleiding unda cu Maduro a precisa cu nan no a cera ningun opleiding ni kita hende for di trabou "simplemente nos a haci e escogencia di cera algun opleiding pa e prome aña unda cu nos no a tuma ningun studiante nobo, pero e di dos y di tres aña ta sigui draai pa nos por renoba e opleiding aki y presenta nan na augustus 2023", el a finalisa.

Durante seminario di hende muhe na Universidad di Aruba:

Jocelyne Croes ta duna splicacion amplio di 'Aruba National Gender Policy'



Durante e seminario dedica na hende muhe organinsa pa Gobierno di Aruba y Universidad di Aruba, señora Jocelyne M.M. Croes, Presidente di e 'Gender Steering Committee' y Presidente di e "Comision Nacional Metanan Mundial pa Desaroyo Sostenibel (SDGs)", a duna un presentacion na unda ampliamente el a duna un splicacion riba e prome 'Gender Policy' di Aruba cu a wordo aproba pa Conseho di Minister.

Aruba National Gender Policy a wordo desaroya pa un grupo cu por cierto tur ta hende muhe. Señora Croes a remarca cu porfin, na aña 2022, finalmente Aruba tin un Gender Policy oficial cu un plan di accion y un framework pa monitoria y evalua e implementacion di e plan aki.

E gender policy ta un guia y plan di accion pa Gobierno, pa sector priva, pa NGOs, enseñansa y pa tur hende. Señora Croes a duna di conoce cu no solamente na Aruba, pero mundialmente, ainda tin desigualdad di genero. Esaki ta stroba e meta pa trece e balans den genero. "No por tin desaroyo sostenibel y progreso, no por tin sociedadnan husto y resiliente sin elimina discriminacion di hende muhe. Tur na statestiek na Aruba tambe ta indica cu e hende muhe ta esnan cu mas mester avansa den e parti social, economico y tambe den politica. Nos ta na 2022, y nos tin nos prome Minister President femenino na Aruba", señora Jocelyne a expresa.

Señora Croes a indica e importancia pa comprende e palabra 'genero' y a duna e definicion cu ta prevalece den e documento di e prome gender policy di Aruba. E terminologia 'genero' ta wordo usa pa describi e rol social y caracteristicanan cu ta atribui na sernan masculino y femenino basa riba nan diferencianan biologico. 'Genero' ta diferente di 'sexo' cual ta relata na e diferencianan biologico entre homber y muhe. Identidadnan di genero no ta fiho, pero ta cambia segun tempo, sitio, preferencia y contexto cultural.

Pa desaroya e gender policy pa Aruba, e comision a analisa e framework internacional y local. E meta ta pa elimina tur forma di descriminacion contra hende muhe, e tratado di CEDAW (Convention on the Elimination of Discrimination against Women) cu Aruba tambe ta parti di dje y cu ta haci cu Aruba tin un obligacion pa yega na e meta aki di elimina desigualdad di genero.

E Metanan di Desaroyo Sostenibel, SDGs, tambe a pone igualdad di genero central pa desaroyo sostenibel di hende muhe y Aruba a comete su mes pa implementa esaki. SDG 5 ta brinda un manera specifico pa midi e progreso di e hende muhe. Ademas igualdad di genero ta tin relevancia y tin un impacto riba tur e otro SDGs. Desaroyo sostenibel pa e hende muhe ta crea mas oportunidad, mas productividad y desaroyo economico, y mas desaroyo sostenibel.

E strategianan den e gender policy ta basa riba e vision, mision y riba puntonan di salida strategico. Esakinan ta mara na indicadornan di unda nos kier bay. E vision ta pa normalisa y alinea igualdad di genero y 'empoderacion' di hende muhe den Aruba su strategia di desaroyo y den general y particularmente den implementacion di e plan di SDG, NSP, e modelo di recuperacion economico y organo di Reino pa e programa di reforma y desaroyo di pais. Meta ta pa crea y permiti un ambiente pa igualdad di genero y 'empoderacion' di hende muhe den tur sector di Aruba su sociedad y economia, pa yega na un Aruba mas resliente y na unda tur genero ta gosa di un miho calidad di bida.

Na final, señora Croes a referi na e tema di e conferencia, 'Strong women choose to challenge' y a expresa cu ta un escogencia pa lidera, si tin e oportunidad. Pero oportunidadnan mester wordo crea. "Mi ta contento cu Prome Minsiter a haci un escogencia pa traha un 'Gender Policy' y haci un diferencia pa nos hende muhenan. Prome Minister a haci un escogencia pa dun'e balor. Ban nos tur duna balor na esaki. Gobierno no por haci esaki su so. Prome Minister no por haci esaki su so. Ami no por haci esaki mi so. E ta tuma esfuerso di nos tur pa logra".
Señora Jocelyn ta gradici Prome Minister pa e iniciativa pa desaroya e prome Gender Policy pa Aruba. E ta gradici e 'Gender Steering Committee' pa a haci esaki posibel despues di hopi trabao. Awo Aruba ta conta cu un Gender Policy official pa asina Aruba por tin un desaroyo mas husto y sostenibel.

E siguiente hende muhenan aki ta forma e 'Gender Steering Committee' cuminsando pa Presidente di e comision, Jocelyne M.M. Croes, Miangela Iris Ras, (CEDEHM), (Deputy Chair), Judesca Briceno, (DEACI), Olivia Croes, (DBB), Michelle de Groot, (ATIA), Lisette Geerman-Gomez, (MinAZ), Clementia Eugene, (UA), Sharon Frankel, President, Aruba Banker's Association (ABA), Merl Gibbs, (DSZ), Desiree Helder, (CBS), Paula Kibbelaar, (IPA), Yvonne Lee- Perez, (DAO), Magaly Maduro, (FCVR), Ghislaine Nicolas, (DBB), Diana Wever- Salcedo, Psicologo, Tisa La Sorte, CEO and Malinda Hassel (AHATA). Sosten logistico y legal di Helen Dirks y Anouk Balentina, (CEDEHM), Mariska Koolman, (DWJZ).
Pa lesa mas di e contenido di e 'Aruba National Gender Policy', por haya esaki riba e Plataforma ISSUU: https://issuu.com/gabinetewevercroesaruba/docs/aruba_nacional_gender_policy_2022?fr=sNzBjYzIwOTgzNQ

Audiencia señora Van Huffelen na cas ceremonial di Gobernador di Aruba

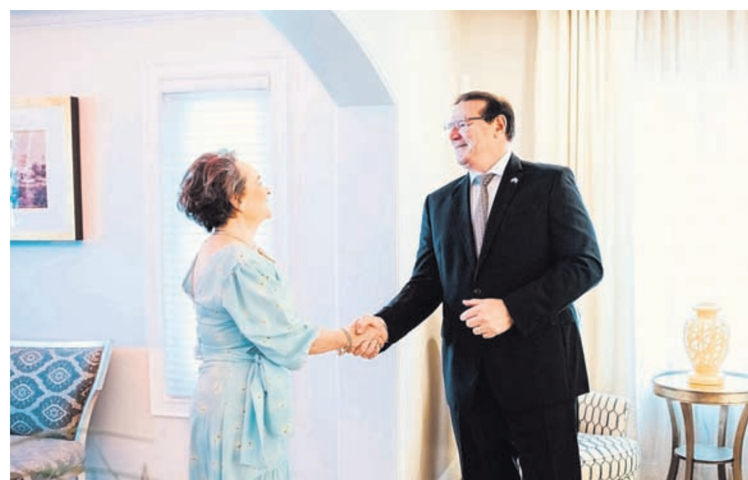
Riba diamars 24 di mei 2022 e Secretario di Estado di Asuntonan di Reino, señora Alexandra van Huffelen, a bishita Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt.

Durante di e audiencia na Cas Ceremonial a papia tocante e Secretario di Estado su encuentro na Centro di Bario Dakota dialuna anochi cu organisacionnan social di Aruba, tocante e proposicionnan pa e leynan di consenso COHO y supervision financiero cual Parlamento a emiti un relato di dje riba 20 di mei. Tambe a toca e tema di descuento riba salarionan di ambtenaar y e conseho di College Aruba financieel toezicht tocante e presupuesto di e pais pa 2022.

Señor Henk Brons, director-general di Relacionnan di Reino, señor Erwin Arkenbout, Representante di Hulanda na Aruba, Corsou y Sint Maarten y señor Michiel de Graaf, Senior Beleidsmedewerker na VNO a acompaña señora Van Huffelen durante di e bishita aki.
Despues di a haci algun bishita di trabao mas na Aruba, ayera atardi e delegacion a continua nan biahe pa Corsou.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Factornan cu ta hiba hobennan na agresion y comete homicidio



Ariba 24 di mei 2022, mundo completo a keda impacta pa e tristo noticia di otro tiramento mortal cu a tuma na un scol, Robb Elementary School, na Uvalde, Texas. Esaki lastimamente ta e di 27 tiramento cu ta tuma luga na un scol na Merca den e prome cinco luna di aña.

E persona cu a comete e acto aki tabata un hoben di apenas 18 di aña edad, Salvador Ramos, kende tambe a perde su bida den e tiramento cu e mes a ocasiona. E tragedia aki a laga atras 21 victima mortal – 19 studiante entre 7 y 10 aña di edad, y dos docente.

No hopi tempo atras, ariba 14 di mei 2022, otro tiramento a tuma luga na Bronx, New York, na unda otro hoben di apenas 18 aña di edad a tira 13 persona, di cual 10 a fayece y tres a resulta herida.

E cantidad di hoben cu ta comete e tipo di actonan aki ta alarmante y hopi ta puntra nan mes, pakico? Ki motibo e hobennan aki por tin? Ki trauma nan a pasa aden? Ki problema nan ta enfrenta? Ki problema di salud mental nan tin? Nan a ricibi ayudo pa nan problema di salud mental? Tur esaki y mas ta pregunta cu hopi hende, specialmente mayornan, ta haci.

E descripcion di e tipo di hobennan aki casi semper, pero no den tur caso, ta cu nan tin problema mental, nan tin trauma, nan ta sufri di bullying of termento na scol, nan no ta ricibi ayudo y nan mayornan ta ausente den nan bida.

Segun datonan oficial di Organisacion Mundial di Salud (WHO) tocante salud mental di hobennan, siete di cada 10 hoben ta sufri di algun trastorno mental. E hecho di no yuda of busca ayudo pa e trastornonan aki tin consecuencianan cu por extende te na un edad adulto of ta hiba na comete actonan violento, manera den e caso di Salvador Ramos.

Portalnan di noticia nacional di Merca a informa cu Salvador Ramos, e hoben di 18 aña di edad cu a mata 21 persona dia 24 di mei, tabata un hoben cu a wordo describi pa esnan cu conoce como un "loner" (un persona cu no ta socialisa hopi y ta anda mayoria di biaha su so). Ramos tabata un hoben cu tabata sufri di bullying na scol, e tabata biba cu su wela y welo di parti di mama y no tabatin e presencia di su mayornan den su bida.

Segun un articulo di e organisacion NPR (National Public Radio), psicologonan cu a investiga e tema di hobennan cu ta comete tiramento ta indica cu problemanan mental ta un factor di riesgo grandi den e tipo di situacionnan aki, y e problema ta cu mayoria di nan no ta ricibi e ayudo necesario pa e problema cu nan ta enfrenta.

Pero expertonan ta enfatisa cu a pesar cu salud mental ta un factor di riesgo grandi, e no ta e causa cu ta hiba un hoben na bira un asesino. Hopi, aunke no tur, di e hobennan aki a experimenta traumanan infantil manera abuso fisico of emocional, famia instabil cu mayor- of rumannan violento, ausente of alcoholico, por ehempel. Y e mayoria a experimenta perdidanan grandi den nan bida.

Estudionan ta demostra cu rechaso social na scolnan tambe ta wordo asocia cu nivelnan halto di ansiedad, depresion, agresion y comportamento antisocial den hobennan. Un estudio realisa pa e Servicio Secreto y e Departamento di Educacion di Merca a demostra cu casi un cuarta parti di e esnan cu a bay tira cu arma di candela na scolnan tabata sufri di bullying na scol.

Agrega na esaki tambe cu alrededor di e mita di tiradonan na scol ta muri door di suicidio, nan ta tira nan mes durante nan atake. Hopi biaha un mescla di depresion severo y desesperacion ta locual ta impulsa nan pa kita na mesun bida.

Pero segun e expertonan, mayoria di personanan cu tin pensamentonan suicida no ta mata otro hende. Kico e ora ta haci cu hobennan cu tin problema di salud mental y pensamentonan suicida ta acudi na violencia y homicidio?

Psicologonan ta kere cu esaki ta debi na e hecho cu e hendenan aki ta luchando nan bataya nan so, sea door cu nan no por pidi ayudo, of pasobra nan grito pa ayudo no a wordo scucha ora cu e adultonan den nan bida no a ripara cu e mucha tabatin mester di su apoyo.

Den mayoria di e casonan aki, un tiramento por wordo preveni si e personanan cercano na e hoben nota e señalnan di depresion, angustia, agresion y comportamento asocial. Cu e ayudo y apoyo necesario e hobennan aki por ricibi e tratamento adecua y lo por evita e tipo di tragedianan aki.



BONDIA ARUBA

Pensionadonan no a entrega e 12.6%:

Tur pensionado cu ta haya pension di APFA a haya nan pension completo



"Solamente pensionadonan cu ta haya gelijk bedrag a entrega mita di e uitkering aki."

Recientemente a bin un confusion pa loke ta trata si pensionadonan lo a entrega 12.6% mientras cu nan no mester a haci esaki. Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa aclaria esaki, a enfatisa cu pensionadonan no a entrega e 12.6%. Solamente pensionadonan cu ta haya gelijk bedrag a entrega mita di e uitkering aki.

Prome Minister a duna di conoce cu na mei 2020 cu Aruba mester a corta, e peticion di Hulanda tabata pa Gobierno baha tur gasto di personal. E pensionadonan cu a baha cu pension prome cu 2015 ta haya un uitkering adicional riba nan pension. Esaki yama Gelijk Bedrag cu e grupo di pensionado aki ta haya na december. Di e uitkering aki Gobierno a pidi e pensionado pa entrega mita. E pensionadonan cu a baha despues di 2015, no mester a entrega nada pasobra nan no ta haya e uitkering aki. Gobierno ta purbando pa fin di aña por duna e placa aki completo bek na tur e pensionadonan cu tin derecho riba e Gelijk Bedrag.

"Mi a compronde cu e sindicatonan a papia cu Secretario di Estado na unda a bin dilanti cu e exigencianan no tabata pa corta den pension. Y Gobierno no a corta den pension tampoco. Tur hende cu ta haya pension di APFA a haya nan pension completo. Loke nos mester a corta ta den e uitkering pasobra no tabata tin placa. Ta den e uitkering cu ta un grupo so ta haya nos a corta mita, Prome Minister a enfatisa.

Prome Minister a remarca cu esaki ta algo cu ni Secretario di Esatdo tabata sa. Esaki Prome Minister a aclaria cu señora Van Huffelen despues cu di e confusion cu a reina na unda sindicatonan a acusa Prome Minister di ta gaña y manipula.

"Awor cu tur cos ta aclaria, mi kier garantisa pensionadonan cu tin derecho riba e uitkering cu a wordo reduci na mita pa motibo di Covid, cu nos ta haciendo tur lo posibel pa december di e aña aki, nos por paga nan tambe e gelijk bedrag completo. Nos pais ta den crisis ainda, nos ta haciendo tur lo posibel pa nos sali padilanti, pone e ser humano central, traha riba e poder di compra di nos ciudadanonan y nos lo sigui traha riba esaki tambe", Prome Minister a termina bisando.

Maneho di spearfishing nobo lo bay na vigor entrante 1 di augustus 2022

Gedoogbeschikkingnan inexistente te ser extendi te cu 30 di juli 2022

Den cuadro di e maneho di speervissen ("spearfishing") cual gedoogbeschikking nan ta caduca 26 di mei 2022, Minister di Naturalesa, Sr. Ursell Arends, ta anuncia e decision pa reanuda preparacion pa regula spearfishing por medio di permiso (vergunningstelsel). Un maneho nobo lo ser introduci entrante 1 di augustus 2022. Den e temporada aki e gedoogbeschikking nan existente te keda vigente te cu 30 di juli 2022.

E temporada aki ta brinda espacio pa e concepto di maneho nobo wordo presenta na tur stakeholders (profesional-, autoridad-, piscado- y ambientalistanan) pa dialoga, conforme palabracionnan haci cu nan. Cu consideracion di varios conseho lo propone condicionnan adicional compara cu e concepto previo pa un vergunningstelsel. Mientrastanto lo introduci condicionnan adicional riba gedoogbeschikkingen existente.

Basa riba combersacionnan amplio cu stakeholders y tumando den consideracion rapportnan, tratadonan y consehonan ta yega na e conclusion cu base amplio cu speervissen ("spearfishing") ta un di e formanan mas sostenibel di pesca semper y cuando esaki ta bon regula y controla.

E concepto pa un maneho nobo di regulacion ta encera (entre otro) cu mientras ta prepara un sistema legal di permiso, lo introduci condicionnan adicional pa gedoogbeschikkingen. Tur piscado cu un gedoogbeschikking lo haya informacion na un tempo rasonabel pa cumpli cu condicionnan adicional y proceso nobo di peticion pa vergunning. Condicionnan nobo cu lo ser inclui den e gedoogbeschikking lo sirbi metanan manera entre otro: 1) evita destruccion di coral 2) proteccion contra sobrepesca ("over fishing") 3) proteha bestianan protegi ("endangered species") specialmente den temporada di reproduccion 4) reduci impacto negativo riba ecosistema marino 5) combati especienan invasivo 6) promove cumplimento cu regla 7) permiti accesibilidad pa control y 8) coleccion di datos.



Cu e maneho nobo por laga spearfishing tuma luga na un forma controla y tambe mas sostenibel posibel. Alabes ta aplica e punto di salida cu maneho ta ser haci den forma transparente, den dialogo cu diferente partnernan, y semper cu bienestar general den mente y cu bista riba sostenibilad como base principal.

Mas detaye y e maneho den su totalidad lo ser presenta na comunidad na su debido tempo.

Women Leadership Seminar 2022

Minister Maduro ta spera di mira mas hende muhe tuma e reto pa bay den sector financiero

Den e aula di Universidad di Aruba, Minister Xiomara Maduro encarga cu Finanzas y Cultura a duna un presentacion 'Inclusion Financiero di Hende Muhe, un reconteo historico', den e conferencia 'Strong Women Choose to Challenge'.

Durante su presentacion, Minister Maduro a presenta un bista historico di e posicion di hende muhe na Aruba cu den comienso di 1900 tabata vlechtdo di sombre, ama di cas of nana. Hopi hende muhe no tabata tin entrada. Ta den aña 1907 y 1927, ora cu hopi hende homber a bay traha na Colombia, Venezuela, Cuba etc, e ora un 73,5% di e hende muhe na Aruba tabata traha como panadero, pikido di salo, cunukero, maestra, negoshante, enfermera, labandera y bendedo di pisca. Ora cu Lago a habri den aña 1947, un gran cantidad di hende muhe a bira ama di cas y solamente 7.2% tabata traha.

E mandatario a duna un bista riba con cu tempo e hende muhe a lucha pa haya pago igual y tambe pa e trahado publico femenino por a conserva su trabou despues di casa of biba hunto. Te cu aña 1992 tabata asina. Despues e hende muhe a haya mas oportunidad y a crece den posicion nan clave den e sector financiero, cuminsando na e escogencia pa sigui un estudio den finansa. Minister Maduro a ilustra con e hende muhe ta ocupando puesto nan financiero importante den gobernacion, aparato publico y den mundo di comercio. Ta un satisfaccion pa wak con mas y mas hende muhe ta tuma e reto pa haci un carera den sector financiero di nos Pais. Ainda tin area na unda tin mas espacio pa nos hende muhe profesional, manera den hunta di supervision nan unda te ainda ta solamente 6% ta hende muhe.

Minister Maduro ta gradici tur esnan cu a atende e seminario y tambe Universidad di Aruba pa a organisa e tremendo evento aki cu ta stimula nos hende muhe nan pa sigui scohe pa reta nan mes pa sigui crece y desaroya nan potencial.

Bishita exitoso di Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen

"Mi ta weita atras riba un bishita hopi exitoso, principalmente e conferencia cu tabata uno super inspirador"

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un resumen di loke tabata e bishita di Secretario di Estado Alexandra van Huffelen na Aruba. Prome Minister a indica cu despues di e conferencia di "Hende Muhenan Fuerte" su persona a reuni cu Secretario di Estado na Bestuurskantoor pa asina por cubri algun tema cu tin pendiente, manera e recorte di salario y e condicionnan cu tin riba mesa.

Recorte salarial
Prome Minister a informa Secretario di Estado cu el a haya un carta di Parlamento indicando e resultado di nan reunion na unda mayoria di e Parlamentarionan a bay di acuerdo pa sigui cu e recorte di 25% di nan salario pa asina pueblo por haya nan 5% bek. Pa loke ta trata e Wever-Croes norm, Parlamento a informa cu nan lo trata e ley aki otro luna. Secretario di Estado ta satisfecho cu tur e informacionnan pa por trata e tema aki den Rijksministerraad.

Situacion di Parkietenbos
Un tema cu Secretario di Estado tambe kier a cubri durante e reunion ta e tema di Parkietenbos. Akinan Minister Ursell Arends cu ta e Minister encarga a informa Secretario di Estado riba e plannan cu tin andando.

Topico di Covid y CFT
Secretario di Estado Alexandra van Huffelen tambe tabata interesa pa cubri e tema di Covid, pa e por tin un idea con prepara Aruba ta. Minister di Salud Dangui Oduber, a duna un splicacion di kico tur Aruba ta haciendo na e momentonan aki. Banda di esaki Secretario di Estado van Huffelen tabata tin cierto pregunta riba e consehonan di CFT cu ultimamente ta birando mas critico, y akinan Minister Xiomara Maduro a duna su splicacion.









Expresionnan di Secretario di Estado van Huffelen di su bishita
Pa locual ta e conferencia unda den cual a introduci e Gender Policy Aruba, Van Huffelen a expresa cu e experiencia tabata fantastico y hopi inspirador. El a keda encanta di por a scucha storianan di diferente lider femenino y cu tabatin e espacio pa dialoga riba kico tur por haci pa yuda otro hende muhenan.

Bishita na Museo Archeologico Nacional di Aruba
Un otro bishita cu a realisa tabata na Museo Archeologico Nacional di Aruba (MANA). Na e ocasion, van Huffelen a dialoga cu Prome Minister di Aruba y otro miembronan di Gobierno tocante diferente tema relevante y a bolbe haci acuerdonan pa sigui traha hunto y bay dilanti. Tambe a ricibi un recorido di e museo y un presentacion hopi interesante.

Na final, Prome Minister Wever – Croes a gradici tur esnan cu a yuda pa haci e bishita di Secretario di Estado van Huffelen uno exitoso, y a duna danki na MANA pa e bunita recorido di e museo. "Mi tin cu bisa cu mi ta weita atras riba un bishita hopi exitoso, principalmente e conferencia cu tabata uno super inspirador. Importante ta pa nos traha riba e confiansa y relacion y cu hopi mas optimismo mi ta mira cu nos ta bay sali di e problemanan cu nos ta den."

Despues di masacre na Texas, Mexico ta sigui firme cu demanda pa fabricantenan di arma di candela

(Infobae) – E masacre na Scol Primario Robb na Texas, Merca, a rebiba e debate tocante e acceso liber pa armamento na e pais ey.

Den linea aki, y cu cuestionamento pa e demanda cu Mexico a presenta contra e fabricantenan di armanan Mericano, e canciyer Mexicano, Marcelo Ebrard a sigura cu Gobierno Mexicano lo sigui firme cu e accion legal cu a cuminsa mas di un aña pasa caba.

"Ta claro cu nos lo sigui cu e demanda cu nos a presenta, nos lo sigui dilanti", el a bisa. Dia 4 di augustus di 2021 tabata e dia cu un comision, di e cual e titular di Secretaria di Relacionnan Exterior (SRE) a presenta e denuncia tipo civil na un corte di Massachusetts contra empresanan cu ta fabrica armanan "cu tin un vinculo intimo cu violencia" na teritorio Azteca.

Entre e exigencianan, ademas di compensa Mexico pa e daño causa, ta inclui e imposicion di standard pa monitoria y si ta aplica, disciplina na e clientenan, asina como e incorporacion di mecanismo di siguridad pa localisa e arma.
E pronunciamento di e funcionario Mexicano a tuma luga na un encuentro cu a sostene cu su colega Argentino, Santiago Cafiero, ayera 26 di mei.
Durante un sesion cortico di preguntanan y contesta, Ebrard a lamenta un biaha mas e suceso cu a cobra e bida di por lo menos 21 alumno entre 7 y 10 aña, asina como di dos docente: "Ta un tragedia grandi. Nos ta hopi tristo cu loke nos a wak", el a expresa.

E agresor a wordo identifica como Salvador Ramos, di 18 aña di edad cu a wordo tira e mesun dia. Di acuerdo cu otro hechonan, e hoben a tira pa mata cu un arma AR-15, un fusil semi-automatico cu a wordo emplea como recurso na atakenan masivo y mortal na Merca for di un decada pasa.



Ecuador a confisca mas di binti bara di oro, arma di candela y placa cash

(Infobae) – Un operativo di Polis Nacional di Ecuador a confisca mas di binti bara di oro. E entradanan hudicial a tuma luga na tres provincia di litoral Ecuatoriano. E accion aki ta uni na e medidanan adopta pa forsa di siguridad como parti di Plan Rescate cu Gobierno di Guillermo Lasso ta haci impulso pa combati indice halto di violencia y insiguridad na e pais.

Na Guayas, Santa Elena y Manabi e agentenan policial a confisca baranan di oro, placa cash y armanan di candela, como parti di e operativonan, seis persona a wordo deteni. E sospechosonan por ta involucra den e delito di labamento di activo, di acuerdo cu Fiscalia General di Estado.



Segun Codigo Organico Integral Penal di Ecuador, e delitonan relaciona cu blankeo di capital ta considera como autonomo di otro delitonan paden of pafo di e pais. Pa e delitonan aki, ta depende si nan ta haya prison di un pa diestres aña, di acuerdo cu e normativa.

Un di e sospechoso tabata wordo busca pa husticia Peruano pa trafico di droga, pero el a fingi su morto pa scapa di autoridadnan di Peru, asina a logra cu su accion penal a disparce, y p'esey a elimina e orden di captura cu e tabatin den su contra.

Plan Rescate Ecuador a realisa mas di 40.000 operativo pa combati insiguridad for di su implementacion na november di aña pasa. Nuebe mil miembro di polis y ehercito a combina nan esfuerso di patruyahe cu a laga como resultado, te dia 23 di mei, 914 detencion, confiscacion di 3 ton di droga destina pa microtrafico, a descubri 5 organisacion di crimen organisa y a confisca 110 arma di candela.

Esfuersonan ta enfoca pa stop e violencia na nivel nacional, specialmente na e provincianan di Esmeraldas, Manabi y Guayas, hurisdiccion cu ta den estado di emergencia segun decreto ehecutivo 411 di dia 29 di april cu un vigencia di 60 dia.

Polis di Honduras a detene Piedad Cordoba cu 68 mil dollar cash

(Infobae) – Ayera diahuebs 26 di mei director ehecutivo di Instituto Nacional di Migracion di Honduras (INM), Allan Fernando Alvarenga a confirma cu e senador eligi pa e partido Pacto Historico tabata deteni di manera administrativo pa e polis di e pais centro Americano, mientras ta aclaria e origen di mas di 68 mil dollar cu a ser haya durante un revision na aeropuerto internacional di Comayagua.

Den un combersacion cu e radio Colombiano Blu Radio, e funcionario Hondureño a confirma cu e militante di Pacto Historico lo por permanece na disposicion di autoridadnan durante 78 ora, cu e fin di adelanta investigacionnan corespondiente.



Segun informacion di medionan Hondureño, e dirigente politico Colombiano ta den warda policial di Stacion Metropolitano number 1 di Tegucigalpa.

Senador Cordoba a ser deteni na aeropuerto di Comayagua, na Honduras, na unda e tabata dispone pa tuma un vuelo cu destino Bogota cu scala na Panama, despues cu autoridadnan a somete na control di rayo X a ripara cu e tabatin un cantidad grandi di dollar cu no a declara.
INM di Honduras a confirma e noticia na comunidad nacional y internacional, "Piedad Cordoba a keda provisionalmente deteni pa investigacion di transportacion di 68.000 dollar Americano cu no a wordo declara", por a lesa den un comunicado di prensa. Tambe nan a recorda cu ta obligatorio declara divisa stranhero despues di 10.000 dollar, den e caso di Colombia.

E congresista eligi a sigura cu e placa ta pertenece na un empresario Colombiano cu ta biba na ciudad di Tegucigalpa, e cual a ser cita pa Fiscalia di Estado di Honduras pa duna su declaracion y sigui e procedura di ley corespondiente, segun autoridadnan a informa.

Piedad Cordoba a drenta na e pais centro Americano e 21 di mei ultimo y tambe a reuni cu e presidente Xiomara Castro. Awor, autoridadnan Hondureño ta encarga di determina kico lo ta e sancion pa e senador di Pacto Historico, cu por ta e mesun declaracion di divisa, un multa of un detencion na e pais stranhero.

INAC cu cambio na e condicion- y rekisitonan pa drenta teritorio Venezolano

(LaPatilla) – Instituto Nacional de Aeronautica Civil (INAC) a informa diaranson di e cambionan den e condicion- y rekisitonan pa por drenta Venezuela pa motibo di e pandemia di COVID-19.



Den un comunicado publica ariba nan rednan social nan ta specifica cu e pasaheronan mester ta vacuna completamente (cu e ultimo dosis di vacuna aplica por lo menos dos siman prome cu e biahe) y nan mester tin e certificado corecto pa demostra esaki.

Si un pasahero no tin e vacuna anti-Covid, e persona lo mester presenta un test molecular (PCR-RT) cu un resultado negativo di e malesa cu no tin mas di 72 ora bieu.

Na momento cu yega teritorio Venezolano, e pasahero lo mester realisa un test PCR-RT; cu excepcion di menornan bao di cinco aña di edad.

Medidanan di bioseguridad manera distanciamento social, higiena di man y uso di tapaboca ta keda vigente na tur momento.

“Na INAC nos lo sigui wak pa e cumplimento di e protocolnan di bioseguridad pa mitiga, contene y evita e efectonan di COVID-19 y su expansion manera consecuencia di e desaroyo di e actividad aeronautico civil, estableci na Venezuela”.

Republica Dominicana ta suspende director di Cuerpo Policial memey di ola di crimen



(DiarioLibre) – Memey di un ola di crimennan cu ta afecta e poblacion di ciudad di Santiago y otro puntonan di Republica Dominicana, autoridadnan di Cuerpo Policial Nacional a suspende diaranson e director di Comando Regional Cibao Central di e institucion di orden.

E director general di cuerpo policial, mayor general Eduardo Alberto Then, a nombra manera comandante nobo e general di brigada Claudio Gonzalez Mosquete, cu lo substitui e general di brigada Ernesto Rodriguez Garcia.

Santiago ta experimentando un ola di crimen, asalto y otro delitonan criminal. Ya tin 11 morto violento cu a wordo registra den e sectornan di e ciudad den ultimo nuebe dianan. Pa ningun di e casonan cuerpo policial ni Ministerio Publico a aresta e responsablenan.

Ta recorda cu e general cu a wordo suspendi a sigura cu su agentenan a entrega na fiscalia di Santiago “den bon estado di salud” Richard Baez (“Peluquero”), ken a muri den circunstancianan straño mientras e tabata deteni.

Segun su declaracionnan, e awe difunto no tabata presenta heridanan na momento cu el a wordo entrega na e organo acusado despues cu el a supuestamente agredi cu tiro e integrantenan di un patruya preventivo di e cuerpo policial.

Sinembargo, e expediente di Ministerio Publico ta indica cu e victima a wordo persigui te na su cas y cu el a ricibi golpi ora cu nan tabata purba alcansa e porta di su cas, mientras e tabata grita y pidi ayudo na su tata pa purba salba su bida for di e atake di e oficialnan.

Rodriqguez Garcia a wordo critica pa representantenan di e diferente sectornan di e sociedad di Santiago pa e nivelnan halto di criminalidad y otro hechonan delincuente registra den e ultimo simannan.

Adicionalmente na e cambio di liderazgo, e Cuerpo Nacional Policial a anuncia e integracion di 150 agente na Santiago, como tambe 12 vehiculo y 12 brommer di patruya.

Venezuela: Gobierno di Maduro no lo retoma negociacionnan cu oposicion si Noruega actua como mediador



(ElNacional/Reuters) – Gobierno di Nicolas Maduro no ta dispuesto pa retoma e negociacionnan cu oposicion Venezolano si Noruega sigui actua como mediador, manera cu el a haci aña pasa den e combersacionnan na Mexico. Asina cuater fuente a revela na e agencia Reuters, cu a pidi pa permanece anonimo.

Dos di e fuentenan a señala cu e chavismo a insisti recientemente den e presencia di Rusia durante cualkier negociacion.

Di su banda, oposicion kier pa Noruega retene nan papel di mediador debi na cu e pais nordico a yega di negosha cu exito acuerdonan pa resolve conflictonan den pasado na Latino America y otro lugarnan.

Chavismo y oposicion a informa siman pasa cu nan tabata cla pa bay back na e mesa di negociacion, pero ainda nan no a fiha un fecha. Ta posibel cu e negociacionnan na Mexico lo cuminsa back durante e prome quincena di luna di juni, segun dos di e fuentenan.

Aunke otro paisnan, entre nan Rusia, a wordo proponi manera observador den e ultimo combersacionnan, pero su presencia nunca a wordo formalisa.

Merca ta den espera pa e gobierno di Nicolas Maduro y oposicion anuncia pronto e reanudacion di e negociacionnan politico na Mexico, asina fuentenan familiarisa cu e asunto a indica na Reuters.

Otro edicion di curso empresario independiente chikito/mediano a culmina exitosamente pa 12 participante



Cu hopi orguyo Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) a otorga certificado na e 12 cursistanan cu a termina e curso Empresario Independiente Chikito/Mediano 2021-2022.

Esaki ta di 7 aña cu e curso ta wordo ofreci pa e empresario of e persona cu ta desea di bira un empresario. Meta di e curso ta pa e (futuro) empresario por ta miho prepara den maneho di su negoshi. E curso a inicia na september aña pasa y tabatin un trayectoria amplio y cu no tabata facil pero cu sigur ta brinda e herment necesario na e (futuro) empresario. E curiculo diseña door di Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) ta special pa e formalisacion di un empresa chikito/mediano (SMEs).

E cursistanan a sigui pa 8 luna intensivo les semanal riba diferente materia consistiendo di un cantidad amplio di topico entre otro marketing, legislacion, finanzas y administracion, impuesto, liderazgo y varios otro aspecto manera diseña y presenta un business plan. Hunto cu esaki nan a haya e oportunidad pa promove nan mes pa bin na remarke pa financiamento via Qredits.
KvK kier logra via e curso pa informa y educa e (futuro) empresario pa ta miho prepara na momento di establece y maneha su negoshi. Pa e cursistanan e periodo di curso tabata un periodo extenso cu a rekeri hopi dedicacion y trabou duro pa por pasa nan examen cu exito. Algun persona tin un negoshi caba y otro tin nan trabou diario pues e estudio y preparacion pa cada les den oranan liber sigur ta un sacrificio.

Ta remarcabel con anima e cursistanan ta y alabes cu e curso ta brinda nan e oportunidad di amplia nan network comercial. E curso ta rekeri un porcentahe di presencia di 80%. Sin cumpli cu esaki e ta bira dificil pa completa e curso cu exito. Esnan cu a completa e curso a ricibi nan certificado.
Entrega di certificado a tuma luga diabierna ultimo, 20 di mei 2022 na KvK, sigui pa un celebracion ameno cu familiar y amistades. Director Ehecutivo, sr. Martijn Balkestein, a felicita e cursistanan y a bisa algun palabra di estimulo pa sigui dilanti y cu KvK lo ta semper na nan disponibilidad. Despues di esaki sr. Balkestein a otorga e certificado na e cursistanan.

Hunto cu e balor cu e certificado tin pa e persona y su negoshi, e logro aki di e cursista lo wordo registra na Camara di Comercio na momento cu e negoshi wordo inscribi.
Palabranan di gratitud ta bay na tur esnan cu a coopera na realisa e curso aki cu nan experticio y dedicacion: Dave Martinus, Hilde Rodriguez-Taekema, Mary Baarh, Charisse Hoen-Daly, Rothmar Coenraad, Charitza Statia, Gos Oduber, Diederik Kemmerling, Mark-Benson Denz, Bruce Harms, Boy Ecury, Joselyn Koolman, Ronald Erasmus, Roberto Lejuez, Herbert Diaz y e team di Qredits Aruba.

E siguiente curso di Empresario Independiente ta planea pa start na september 2022 y lo culmina durante luna di mei/juni 2023. Fecha exacto lo wordo comunica dentro di poco. Tur esnan cu kier participa den e siguiente curso 2022-2023 por cuminsa registra di awo caba. Pa participa ta pidi pa manda bo CV pa businessinfo@arubachamber.com. Pa mas informacion por tuma contacto cu departamento di Business Information & Support na businessinfo@arubachamber.com of yama na 5821566 ext. 30/35/42.

KvK ta spera di por sigui brinda e apoyo y educacion necesario pa un y tur cu kier cuminsa cu su empresa por ta bon prepara pa esaki.

Advertorial

Aruba Bank a contribui na Fundacion Muchila Creativo







Durante nan campaña di siman di conscientisacion Aruba Bank a contribui na Fundacion Muchila Creativo su siman di conscientisacion.

Na aña 2020, e Fundacion a expande nan servicionan door di añadi un scol di arte secundario pa e grupo di hobennan special. Cu esaki den mente a organisa e siman di conscientisacion cu ta bai enfoca riba e tema di "Arte": Transformacion y Inclusion den Comunidad' cu e meta pa conscientisa con arte ta transforma bida di cada un di nos.

E siman di conscientisacion a conta cu diferente actividad caminda tur persona di tur edad por participa caminda cu nan tabata desea. A termina e campa□ña cu un feria, expo y open house pa mustra cu arte tin e habilidad pa transforma, ilumina, educa, inspira y motiva.

Pabien na e organisadornan di e tremendo campaña di siman di conscientisacion.

Robert Arends;

Reforma: encarga un instancia so cu cobransa nan atrasa!

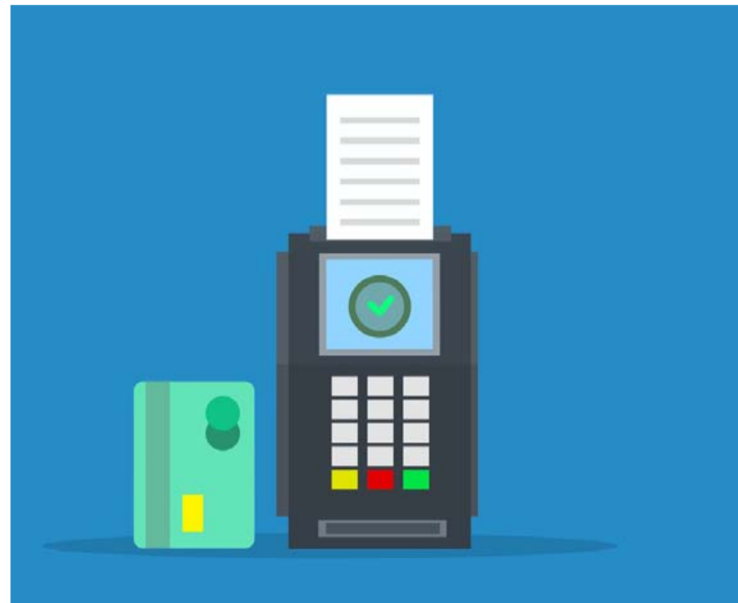
Den cuadro di e reforma di e parti financiero di Gobierno , ta necesario pa concentra tur cobransa atrasa DI GOBIERNO na UN Instancia so.

Asina ta logra un instancia specialisa cu por señala y yuda identifica persona y negoshi cu pa un o otro motibo tin problema pa paga nan debe nan y e instancia por tuma initiativa pa busca ayudo ("schuldsanering") pa persona y negoshi , prome cu ta mucho laat.

Por considera pa encarga tambe e mesun instancia ey cu " cobransanan atrasa " di Compania y otro instancia relata na Gobierno.
Loke kiermen cu , por ehempel , Setar / Web / Elmar / DIMP y otronan suficiente grandi , por keda cobra nan cobransanan normal y lo por pasa e cobransanan atrasa pa e instancia apunta pa Gobierno cu lo haci e trabao mas specialisa pa nan.

Awor aki tur instancia (grandi y chikito) di Gobierno tin nan propio seccion encarga cu tur cobransa PERO - ora ta trata di cobransa atrasa - nan no sa di posibel otro debe nan atrasa na Gobierno y ora mas cu un instancia di Gobierno ta bay cobra debenan atrasa , e molester/presion pa e persona o negoshi paga ta mucho grandi pa maneha.
Ora UN instancia so ta encarga pa cobra debenan atrasa , tin mihor posibilidad pa señala y pa yuda ("schuldsanering") pasobra e instancia ey tin bista di tur e debe atrasa cerca Gobierno di un persona o negoshi.

PA UN ARUBA NOBO , MAS HUMANO Y INCLUSIVO !



Stichting Hunga Teca a reuni cu secretario di Estado Alexandra van Huffelen



Diasabra 28 di mei ta dia Internacional di wega. Articulo 31 di Derechonan di Mucha ta trata e derecho riba hunga y haci wega.

Esaki ta e punto di salida di Stichting Hunga Teca, cu e aña aki a cumpli 3 aña di existencia.
Hunga Teca su enfoke principal ta pa fungi ma era un biblioteca di wega y coy hunga, pasobra haci wega y hunga tin un impacto positivo riba e desaroyo fisico, social-emocional y cognitivo di un ser humano.

Dialuna 23 di mei representantenan di Stichting Hunga Teca tabata invita hunto cu otro NGO's na e "Meet and Greet" di sra. Alexandra van Huffelen, Secretario di Estado pa asunto interno y relacionnan di reino.

E presidente y secretario di Stichting Hunga Teca a splica e mandatario kico nan ta haci, e motibo y nan meta. Tambe a papia di nan preocupacionnan y soño pa un desaroyo na bienestar di e muchanan

En Memoriam Dadou Croes (QEPD)

Dadou: sosega na paz
Cu inmenso tristesa nos a ricibi awe mainta e noticia cu Paul Croes, pa nos miho conoci como "Dadou" a fayese. Nos a conoce Dadou ora nos tur tabata "teenager", mucha ainda, yen di bida, yen di imaginacion, yen di gana pa studia, pero tambe di haci pret, haci cos di "mala mucha" y biba bida cu mas tanto posibel alegria, goso y energia.

Ta apenas 1 siman pasa nos a tene nos reunion di Klas 5-A, 1972: 18 di mei 2022 tabata exactamente 50 aña pasa cu nos a caba HBS A na Colegio Arubano. Nos a hari, haci chansa, comparti nos experiencia di bida ... Pero mas cu tur cos nos a duna otro cariño y atencion y aprecio ... asina contento di topa otro atrobe. Nos no tabata sa cu nos tabata tumando despedida di Dadou.

Aunke hopi tristo, nos ta alabes hopi agradecido cu nos por a topa ainda cu nos amigo di klas. Condolencia na henter famia di Dadou. Cu Dadou su alma sosega na paz.

Ava Thodé, Bea Ho-Kang-You-Habibe, Caspar Croeze, Charmaine Pappers, Lydia Emerencia, Nico Luydens, Rudi Oomen y Vivian Storm-Croes.

BONDIA ARUBA

IPA su car rally: ambiente total riba caretera di Aruba



















Ambiente, creatividad y bon vibra tabata loke a reina durante IPA su prome actividad social pa aña academico 2021-2022. Manera nos tur sa, den e ultimo dos añanan e pandemia di COVID-19 a trece cambio den nos estilo di biba. Pa un temporada largo nos mester a mantene distancia social di otro.

Awo cu cosnan a cuminsa normalisa, e departamento Bureau Voorlichting en Sociale Activiteiten (BUVOS) di IPA ta haya importante pa organisa un actividad social 'face to face'. Pa e motibo aki a ranca sali cu un tremendo car rally como inicio pa e actividadnan cu lo sigui tuma luga. Di e forma aki nos ta fortalece e union den e instituto y alabes crea espacio pa cuido y amor propio di cada miembro di IPA den un ambiente placentero.

E studiantenan y personal di IPA, den grupo di maximo cinco, tabatin un reto grandi y excitante, unda nan mester a recori e area di hotel, Bushiri y vecindario en busca di pista caminda cu mester a contesta pregunta, colecta obheto y hasta traha nan propio 'cheer'.

E gruponan a participa cu hopi entusiasmo na e car rally. Tabata bisto cu tur grupo a haci nan maximo esfuerso pa destaca como e grupo victorioso. A rekeri bon comunicacion, creatividad y colaboracion p'asina termina e ruta di e car rally exitosamente. Tur esaki sigur a reenforsa e teambuilding cu sigur tabata un di e metanan principal di BUVOS pa cu e actividad aki. Na final di e car rally ambos studiante y personal a 'take-over' e escenario di Jungle Vibes p'asina 'playback' artista local y internacional y pone hopi ambiente. Asina nos a descubri, talento scondi! Bishita e pagina di facebook Jungle Vibes y Instituto Pedagogico Arubano y wak pa bo mes.

Resultado di e car rally ta lo siguiente:

Di tres luga: grupo Earl & Angels
Segundo luga: grupo Los Indecisos
Ganado absoluto: grupo Buscando pa loco
Miho uniforma: grupo Fast & Serious
Prome registracion: grupo Lengalicious
Miho cheer: grupo Las Hongas
Grupo disciplina: grupo Powerpuff

Un danki special ta bay na tur e sponsornan cu a contribui na IPA su actividad social. Ta trata di Kulture Café, Subway, Romar Trading, Chillerz, Twelvi, Aruba Aloe, Oduber Agencies Aruba, Local Store, Paradise Candles, Paper Sisters, Adorée Lifestyle Concrete, Ma Didi, Chocoglam, Faro Blanco Restaurant Aruba, Setar NV, HLNY, Buoyah Aruba, Bake a wish, Lamunchi, Sende Candles y Chantis. Tambe un palabra di gratitud ta bay na Jerino Bass pa entre otro facilita IPA cu Jungle Vibes. Alabes nos kier gradici e boluntarionan cu a contribui na e car rally, e team di BUVOS cu tabata encarga cu e parti organisatorio y Lubert Feliciano cu tabata encarga cu e contenido di e car rally. E comunidad di IPA no tin palabra pa gradici boso pa boso aporte. Masha danki pa haci IPA su car rally un exito rotundo!

A tira varios biaha riba un homber y a keda herida

Diaranson anochi laat, patras di parada di bus grandi na Playa, un homber a keda sorprendi pa un auto y nan a los varios tiro den su direccion.

E homber a keda perfora cu 5 tiro, pero ta balanan di kelki e homber a keda tira.
E tabata herida cu algun na cara y otro parti di curpa.

E homber a yega te na Boliviastraat pidi ayudo. Polisnan a presenta di biaha a mira e situacion y solicita ambulance.

Otro patruyanan a activa di biaha bay na e sitio unda e tiramento a pasa. A notifica recherche tambe di e caso.





Entrada Ceremonial di Zr.Ms. Groningen na Aruba





Zr.Ms. Groningen riba dia 27 di Mei aproximadamente 08:30 lo haci un bishita cortico den haf na Aruba. Completamente segun tradicion e tripulacion lo keda yama Bon Bini cu ceremonia militar. E barco ta presente den region desde April pero ainda no a haci Aruba un bishita.

Den Region Caribe e tripulacion ta enfoca nan mes riba entre otro operacionnan contra traficacion di droga. Forsanan Arma cu esaki ta duna realse na cumplimento di su debernan constitucional, tal manera promocion y mantencion di orden publico internacional y stabilidad. E operacionnan ta tuma luga cu cooperacion di partnernan strategico tal manera Wardacosta Region Caribe y 'Joint Interagency Task Force South (JIATF) Mericano.

Marina Real tin 4 barco patruyero di e clase "Holland". E (OPV) barconan patruyero pa ocean, ta barconan cu por wordo desplega di forma flexibel pa cuido di awanan di Costa. Hunto cu esaki entre otro nan por keda desplega pa cumpli cu mantencion di lei, den operacionnan contra traficacion di droga, tareanan humanitario entre otro dunando yudansa den emergencia. E aña aki Defensa ya a intercepta 4000 kilo di droga.

Pickup sin documento tuma den beslag





Patruya di Oranjestad diaranson merdia a topa cu un pickup Chevrolet S-10 staciona dilanti e exedificio di Reina Beatrix school na Playa.

A topa cu conocido di polisnan cu e auto y un pickup den baki.

E chauffeur no por a demostra ningun documento y ni e plachi number ta cuadra, no a keda nada otro di tuma e pickup den beslag.



Team di Aruba Karate Bond na Corsou pa participa den "XXXV Panamerican Curaçao Championship 2022"



Recientemente e team di Aruba Karate Bond (AKB) a sali pa Corsou pa participa na e "XXXV Panamerican Curaçao Championship 2022", cual ta tuma luga di 23 pa 28 di mei na World Trade Center Curaçao. Directiva di AKB ta sumamente orguyoso cu e salida di e atletanan Alejandro Gonzalez Lujan y Juan David Velasquez.

Participacion
E atletanan Juan David Velasquez y Alejandro Gonzalez Lujan lo participa den e categoria Senior (18+) tanto den seccion 'kata' (tecnica di karate) y 'kumite' (pelea/bringamento). Preparacion di e team tabata den man di coach, "Sensei" Alberto Gonzalez. Ambos atleta na luna di februari a trece seis medaya cas.

Cu participacion na e campeonato Panamericano aki, Alejandro Gonzalez Lujan y Juan David Velasquez ta haya e oportunidad pa demostra nan tecnica, resistencia y potencia. Otro miembronan di directiva cu tambe a biaha pa Corsou, ta "Sensei" Felix Tromp y "Sensei" Gustavo Velasquez. Ambos instructor di karate lo participa na diferente curso y examen e.o pa arbitrahe, e reglanan di e Organisacion Panamericano di Karate (PKF) y di e Organisacion Mundial di Karate (WKF). Conforme reglamento di PKF y WKF solamente instructornan afilia (miembro) na e federacion nacional y oficial di karate di cada pais por participa na e cursonan aki. Ta desea e instructornan hopi exito.

Directiva di AKB ta gradici tur cu a contribui na e biahe aki. Un palabra di gradicimento special pa Aruba Bank kende a patrocina e uniform di e team. Tambe nos ta gradici tur karateka miembro di AKB, tur mayor, Stichting Sport Subsidie Aruba, Aruba Sport Unie, Comite Olimpico di Aruba y tur persona cu di un forma of otro ta apoya karate di Aruba.

Minster Dangui Oduber a ricibi medaya for di KLM Marathon Aruba

Diaranson mainta Minister di Turismo Sr. Dangui Oduber, hunto cu Minister di Deporte Sr. Endy Croes, y tambe Sra. Ronella Croes di Aruba Tourism Authority (ATA), a reuni cu Mr. Kees Van Muiswinkel pa cu e di 4 edicion di KLM Aruba Marathon. E evento aki lo ta tumando lugar ariba dianan 4 y 5 di juni.

E encuentro tawata uno bon, caminda a informa tocante e actividadnan cu lo tin ariba e 2 dianan aki. Tambe a menciona cu ta yegando coredonan di 27 diferente pais, Antigua, Argentina, België, Bonaire, Brazilië, Cambodia, Canada, Chili, Colombia, Curacao, Duitsland, Ecuador, Estonia, Frankrijk, Georgia, Engeland, Hongarije, Italie, Mexico, Nederland, Noorwegen, Panama, Paraguay, Polen, St. Maarten, Venezuela en de Verenigde Staten.

Un total di mas o menos 500 persona internacional y 2,000 Rubiano lo ta participando e aña aki. E participantenan cu ta yega di varios pais, no ta bin nan so. Nan ta yega Aruba cu nan famia pa despues di e marathon disfruta di nos dushi isla. Sra. Ronella Croes di ATA a splica cu ta tuma e oportunidad di e evento aki pa promove Aruba como un isla activo.

Tambe Mr. Kees Van Muiswinkel a duna un danki na Ibisa. Ibisa ta un partner hopi special den e marathon aki, paso sin nan, no lo por organisa un evento di magnitud asina grandi. Nan ta persona nan cu ta traha dia aden y dia afor pa deporte, pero sigur tambe pa salud di Aruba.

Minister Dangui Oduber a duna danki na Mr. Kees di KLM Marathon Aruba pa e bunita medaya cu a ser duna na su persona pa di 4 edicion di KLM Aruba Marathon.

Minister Endy Croes a firma acuerdo pa extende KLM Aruba marathon pa 3 aña mas
Den presencia di colega Minister Dangui Oduber, CEO di ATA Sra. Ronella Croes, IBISA y Run in the Sun cu ta e stichting cu ta organisa e KLM Aruba Marathon, Minister Endy Croes a firma e acuerdo pa extende e KLM Aruba marathon pa 3 aña mas.

Esaki pa di 4 ocasion, cu por core 42km, 21km, 10km y 5km, na unda cu nos ta bay tin presencia di coredornan internacional den luna di juni proximo cu ta bay participa. Den un bon colaboracion, a yega na un contrato pa extende e KLM Aruba marathon pa tres aña mas, 2023, 2024 y 2025 y di e forma aki garantisa e continuidad di e evento magistral aki pa locual ta un deporte hopi gusta pa hopi hende y ta un forma saludabel pa mantene bo mes den bon condicion.

Minister Endy Croes finalisando a agrega cu IBISA ta esnan cu tin un rol hopi importante den esaki cu e parti organisatorio di e marathon Minister Endy Croes a gradici stichting Run in the Sun cu ta brinda e oportunidad pa e marathon aki, ATA pa su contribucion, Minister Oduber y sigur tur e stakeholder IBISA y tur patrocinadornan cu ta haci esaki posibel.





Advertorial

Cerbes Balashi ‘tapa cora’ den dos diferente color di boter pero cu mesun sabor y calidad

Ultimo lunanan, despues di pandemia, negoshi y consumidonan rond mundo, a haya nan mes obliga na haci adaptacion pa por nabega door di e retonan cu “supply chain” a trece cu ne, pues cu e demanda riba cierto producto ta mas halto cu e produccion, banda di scarsedad di barco pa por transporta e carga di un waf pa otro. For di palo pa biña, tur hende, di un manera of otro, ta sintiendo e impacto di e reto aki.

Actualmente tin un scarsedad enorme riba tur boter di glas mundialmente, cu ta impacta nos tambe di Brouwerij Nacional Balashi, cu ta produci, entre otro, e cerbes original Balashi, como tambe Chill, Magic Mango y Magic Orange. E impacto ta sinta na e realidad cu ta dificil pa haya boter color berde riba mercado internacional.

E reto di scarsedad di boter a bin net na momento cu e demanda pa e Balashi “tapa cora” a bira hopi mas grandi cu tur tempo. Comunidad a gusta e concepto nobo, e smaak perfectiona y refrescante di e cerbes fresco produci aki na Aruba mes. Pues, consumidornan ta haya nan mes confronta cu den supermercado no ta bende mucho pasobra ta teme pa e caba, of ta haya di tende cu e cerbes a caba.

Mirando cu no tin un fecha sigur di ki dia por yega na un cantidad di boter color berde atrobe y pa por sugui abastece e mercado creciendo di Balashi, a dicidi di añadi boter color bruin tambe den produccion. Pues e consumido lo por disfruta di e mesun cerbes, cu e mesun smaak procedente di e mesun tanki, emboteya den dos diferente color di boter pero cu e mesun tapadera color cora cu e mesun calidad.

Abo como consumido por yuda nos tambe den e causa aki, door di entrega bo boter di Balashi bek, despues di uzo, pa nos por recicl’e. Por entrega tur producto di Brouwerij Nacional Balashi na e planta mes situa na Balashi of na Tropical Bottling Carry-out & Drive-thru situa na L.G. Smith Blvd # 22 na Playa of tambe na Doormanstraat # 5 na San Nicolas. Ta paga 25 cen pa cada boter y 6 florin pa cada caha completo di 24 boter di cerbes.

Den caso cu no por yega eynan, cliente por manda mensahe via e sistema di whatsapp na number +297 5976533 y nan mes ta bin busca e boternan cerca bo.



AZV ta informa:

Traspaso automatico di pashentnan inscribi na dokter Rosa Vogel pa dokter Melanie Ho-Kang-You

Pa medio di e comunicado aki, OE AZV ta informa tur asegurado inscribi cerca dokter di cas Rosa Vogel cu:

Entrante 1 di juni 2022 e contrato entre OE AZV y dokter di cas Rosa Vogel ta termina. Nos ta gradici dokter Rosa Vogel pa e cuido brinda na nos aseguradonan. Na mes momento nos ta yama ‘bon bini’ na dokter di cas Melanie Ho-Kang-You, kende awor ta tuma e practica di dokter Rosa Vogel over.

Mesun luga
Dokter Melanie Ho-Kang-You ta un dokter di cas nobo. El a studia na Hulanda y ta domina e idiomanan Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Su persona lo brinda servicio medico desde e mesun practica, esta Zuidstraat 1a. Number di telefon tambe a keda mescos y pues por yama pa haci cita na 5833777.

Peticion
Como cu ta un traspaso automatico, e aseguradonan no mester haci nada ya cu tur dato di e pashentnan ta na disposicion di e dokter di cas nobo caba. Ta pidi cada asegurado si pa duna e dokter di cas nobo aki e oportunidad pa duna servicio medico y crea un bon relacion dokter – pashent cu bo.

Desacuerdo cu e traspaso
Solamente den caso cu bo no ta di acuerdo cu e traspaso automatico aki, e ora tin oportunidad pa den luna di september haci cambio di dokter di cas. E procedura ta cu e asegurado den e periodo ey (september 2022) mes mester busca un dokter di cas nobo, referiendo na busca firma di un dokter di cas di propio interes. Den caso cu haya e aprobacion den luna di september, por manda esaki via nos emailadres: klantenservice@uoazv.aw of e dokter di cas (nobo) mes ta manda esaki pa OE AZV.



Consolidated Financial Highlights

Consolidated balance sheet of Caribbean Mercantile Bank N.V. as at December 31, 2021

All amounts are expressed in thousands of Aruban Florin	2021	2020
ASSETS		
Cash and due from banks	1,207,338	756,615
Investment securities	3,018	122,064
Loans and advances to customers	1,057,589	1,087,466
Bank premises, equipment and right-of -use assets	38,018	41,767
Deferred tax assets	6,342	7,515
Other assets	3,715	7,944
TOTAL ASSETS	**2,316,020**	**2,023,371**
LIABILITIES AND EQUITY		
Liabilities		
Customers' deposits	1,758,412	1,450,813
Due to parent and affiliates	24,602	70,660
Lease liability	4,730	5,267
Provisions	3,672	6,443
Other liabilities	21,544	23,530
	1,812,960	**1,556,713**
Equity		
Share capital	4,000	4,000
Other reserves	58,419	55,100
Retained earnings	440,641	407,558
	503,060	**466,658**
TOTAL LIABILITIES AND EQUITY	**2,316,020**	**2,023,371**

Consolidated income statement of Caribbean Mercantile Bank N.V. as at December 31, 2021

All amounts are expressed in thousands of Aruban Florin	2021	2020
Interest income	76,561	83,099
Interest expense	5,022	6,487
Net interest income	**71,539**	**76,612**
Fee and commission income	58,033	44,906
Fee and commission expenses	31,553	22,012
Net fee and commission income	**26,480**	**22,894**
Net income from foreign exchange transactions	11,049	9,429
Operating income	**109,068**	**108,935**
Salaries and other employee expenses	30,840	46,161
Other operating expenses	33,050	34,614
Credit loss expenses/(income) on financial assets and contingent liabilities	(1,317)	17,375
Operating expenses	**62,573**	**98,150**
Net result before tax	**46,495**	**10,785**
Profit tax	10,640	1,678
NET RESULT AFTER TAX	**35,855**	**9,107**

Our Financial Statements and Other Highlights

Balance Sheet and Equity

all its debt instruments to another MCB

than a 293.7% increase compared to

continuously monitor our Bank's credit

BISTA POLITICO

Mervin Wyatt-Ras (AVP): Sin aproba e ley di COHO,

Gobierno entregista hunto cu Hulanda lo sigui tuma medida riba lomba di nos pueblo

Durante conferencia di prensa di partido y fraccion di AVP parlamentario drs. mervin Wyatt-Ras a trece padilanti diferente preocupacion encuanto recortenan den salud y otro medidanan cu gobierno ta introduci y ta acorda cu Hulanda promer cu a aproba COHO segun landspaketten.

Wyatt-Ras ta menciona cu den luna di mei a ser dedica hopi na salubridad. Nos a celebra aki na Aruba diferente dia mundial dedica na cuido, manera dia 4 mei dia di salud mental, 12 mei dia di enfermeria, 17 di mei dia di hipertension, 21 di mei dia di Praktijkondersteuners Huisartsen (POH), y asina por menciona mas. Pa loke ta trata POH Wyatt-Ras ta felicita POH-ers y nos pueblo. door di praktijkondersteuners cu ta sostene dokternan di cas y ofrece ayudo den eerste lijn ta haci posibel cu pashentnan por haya cuido mas tanto den promer linja sin tin cu ser referi pa tweede lijn, door di cual ta baha gastonan y evita cu malesanan cronico ta empeora.

Wyatt-Ras ta sigui menciona cu contrario na celebracionnan por menciona medidanan cu ta wordo tuma den cuido y esaki a base di landspakketten cu gobierno a firma na 2020 cu Hulanda y por mira cu esaki tin su impacto riba nos cuido. Di un banda henter mundo ta pone mas placa den salubridad specialmente despues di COVID, sinembargo na Aruba e gobierno entregista kier tuma solamente medida.

Ta un lastima cu nos ta ser confronta cu un medida cu ta bin den nos direccion cual ta re-introduccion di e positieve lijst, door di cual pashentnan mester bay paga pa cierto medicinanan cu nan ser receta door di dokter.

Tambe lo bai introduci un eigenbijdrage. E eigenbijdrage ta encera cu e pashent lo mester bai paga pa cada biaha cu e bishita un dunador di cuido. Si e bay Spoedeisende Hulp e tin cu paga 15 florin, na Hulpartsenpost e tin cu paga 15 florin. Na specialista e tin cu paga 5 florin. Ora cu e bay busca medicina na Botica e tin cu paga 2 florin pa cada receptregel 2 florin y ora e bay haci test na e laboratorio 1 florin pa cada test cu wordo haci. Kiermen si bo suma un pashent cu bay simplemente via di un specialista y busca un par di remedi e por yega na paga entre 20-50 florin den un solo shot. Esaki ta Pisa ariba cartera di nos ciudadanonan. Esaki ta un dolor grandi den nos pueblo.

Parlamento a ricibi un Landsbesluit cu ta regla tanto e positieve lijst como e eigenbijdrage. E landsbesluit aki a drenta parlamento dia 17 di mei ultimo y e tin cu keda durante 2 siman den parlamento promer cu e por ser implementa. E landsbesluit aki ta: het ontwerplandsbesluit omtrent de invoering van eigenbijdrage voor het geldig maken van de aanspraak op een aantal verstrekkingen en tot wijziging van het landsbesluit aanspraak op genees- en verbandmiddelen in verband met de inperking van de aanspraak van verzekerden op geneesmiddelen ten laste van het algemeen fonds ziektekosten. Nos a ricibi alabes un presentacion di AZV den parlamento encuanto di e introduccion di e diferente formanan di medidanan e asina yama "five wave model". Wyatt-Ras ta lamenta cu aunke cu loke cu pueblo trahado ta paga na prima y loke nos pueblo ta paga na AZV a aumenta, esta cu aunke cu e entrada di AZV a aumenta toch ta tuma medida, sin cu gobierno a bin cu e zogenaamde sociale vangnet, cu gobierno a priminti cu lo bay introduci.

Introduccion di eigenbijdrage lo tin consecuencia negativo pa e ciudadano-pashent. E lo conduci na klassezorg paso esnan cu por paga lo por haya cuido, mientras cu esnan cu no por paga lo no por bay un specialista ni busca remedinan cu nan mester di dje. Lo bin zorgmijding locual tin consecuencianan negativo di salud.
Pa e motibo nan ey nos di fraccion di AVP a manda un carta pa presidente di Parlamento pa yama un Reunion Publico mas pronto cu ta posibel pa nos discuti e Landsbesluit pa pueblo por sa kico e tin cu bay paga. Tambe pa duna comentario y presenta cierto cambionan den caso necesario. Sinembargo te ainda e presidente di parlamento ta hopi keto encuanto di e carta cu nos a manda. Nos no a haya contesta ainda y atrobe Wyatt-Ras ta lamenta paso tempo e ley di BIG a ser implementa e Landsbesluit correspondiente a keda den parlamento pa 2 siman y nos a haci pregunta cual preguntanan a ser contesta door di e minister te hopi despues cu e LB ya caba a drenta na vigor. Asina cos ta bay den parlamento. Nos ta spera cu den e caso aki nos tin un siman mas cu e presidente lo yama e reunion publico.

Sinembargo di otro banda por a tuma nota cu un carta cu minister presidente a manda pa presidente di parlamento diabierna dia 20 di mei a ser pone riba agenda e mesun diabierna pa ser trata dialuna dia 23 mei. Den e carta aki gobierno a pidi gevoelens, pensamento, sentimento di Parlamento encuanto di decisionnan cu ya caba a ser tuma door di Hulanda hunto cu gobierno anto aki bo ta mira con COHO ta traha. E ley di Reino of Rijkswet Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling ni a ser aproba ainda door di Tweede Kamer Hulandes, pero ya caba bo ta mira y sinti no solamente e medidanan den cuido sino tambe awor aki cu e 12.6 % cu a kita for di ambtenaarnan como solidaridad pa yuda esnan cu a sufri consecuencianan di COVID y cu minister presidente a palabra cu Hulanda sin consulta na Aruba cu lo kita esaki for di ambtenaarnan, no lo ser duna back como tal na ambtenaarnan sino lo ser duna entrante juli di e aña aki 5% so. Anto pa Evelyn Wever Croes a bin gaba cu lo duna 5% back manera ta un gran triunfo. E kier sa cu tur hende mester ta contento y bati man p'e. En cambio Corsou y St. Maarten cu nan minister presidente si tin e cohon y si tin e madurez a tuma e decision pa nan paisnan. Ambos pais lo duna nan empleadonan publico nan 12.6 % back. Anto aki na Aruba Sra. Evelyn Wever Croes ta dicidi hunto cu Hulanda pa despues e manda un carta urgente pa parlamento anto e presidente di parlamento ta hala un banda laga Evelyn sinta riba su stul. E ministro presidente a bin sinta den Staten su Centrale Commissie, cual ta un plataforma di reunion pa discuti entre si encuanto diferente asunto.

Segun Evelyn Wever Croes e ta informa Parlamento pa haya opinion di parlamento, sinembargo ya caba el a tuma decision. Esaki no ta forma di Dialoga cu Parlamento.

Pa paga ambtenaarnan e tiki 5% desde juli di e anja aki Evelyn Wever-Croes a pone diferente condicion:
1. Cu e no ta ser paga for di sosten di likides di Hulanda
2. Cu recorte di politiconan di 25% ta keda mantene y
3. Concepto ley normering topinkomens mester ser pasa of aproba
E condicionnan aki no ta conta pa otro islanan. Locual kiermeen cu ta Evelyn mes ta bin cu e condicionnan. Pa cu punto 2 y 3 Evelyn kier a haya sentimento di parlamento.

Nos fraccion a vocifera nos punto di bista den un carta dirigi na Parlamento.
Segun nos fraccion mester revoca 12.6% inmediatamente. Pues mester duna empleadonan publico nan salario completo. E Proyecto di FASE a termina y ta netamente pa cu FASE a kita dicho por cierto. Pues no tin sentido mas pa kita 12.6 % for di empleadonan publico.

Nos fraccion no ta contra di mantene 25% cu ta kita for di politiconan, pero e placa mester ser destina pa sosten di esnan vulnerable cu ainda ta afecta pa e pandemia, en bes di bay den cartera di friends and family di ministernan. Wyatt-Ras ta menciona con el a para banda di pueblo na aña 2010, ora el a sostene austerisacion di beneficionan di politiconan mientras cu Evelyn e tempo ey a bandona sala, ela sali core bay y mira awor e kier impone.

Pa loke ta trata e ley di "top inkomens", por bisa cu fraccion di AVP ta contra y mas ainda despues di skucha stakeholders. No a haci estudio di comparacion cu otro paisnan. Si baha salario di top lo por trece cun'e un tricked down effect, esta cu salario di trahadonan mas humilde lo baha y lo afecta e loongebaow y organisatiestructuur di e compania. Raad van Advies tambe a mustra ariba e punto aki. Ademas lo no ta atractivo mas pa nos hobennan profesional pa bai traha den e sectornan aki.
Wyatt-Ras ta lamenta practica autoritario di Evelyn Wever-Croes kende no ta dialoga cu pueblo pa duna participacion. Ya COHO sin ser aproba ainda ta ser usa y por sinti su efectonan. Asina ministro presidente a bende nos autonomia.

E medidanan aki lo tin nan impacto y efecto riba entrada di cada famia na Aruba y lo conduci na pobresa grandi den nos pais. Ya caba tin hende cu no tin entrada y ta na cas sin trabao. Tin persona a perde nan cas, auto y otro pertenencia. Tambe tin cu no por paga awa ni coriente. Prijs di gasolin a subi. Tambe prijs di pan y di webo a subi y tur producto ta birando mas caro. Introduccion di BTW lo afecta prijsnan mas ainda. Tur esakinan tin alabes impacto ariba e salud mental di nos poblacion. Tambe ariba criminalidad cu a aumenta drastico. Paso na momento cu un persona no tin pan den su hogar e ta bay over na manera pa haya esaki y por bay over den ladronicia of drenta actonan ilegal pa yega na placa. Ademas problemanan mental y di depresion a aumenta.

Esaki segun e.o. director di Respaldo y telefon pa Hubentud. E preocupacion ta hopi grandi. Gobierno di Aruba ta pusha pa pasa e ley di COHO y Hulanda hunto cu Evelyn lo sigui dicta y hiba nos mas den colonialismo en bes di yuda nos para riba nos propio pia y resolve nos propio asuntonan.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Gobierno ta logra convence Hulanda pa duna empleadonan publico nan 5% back

Gabinete Wever-Croes II trahando duro pa hiba Aruba back na normalidad

Un logro grandi pa nos trahadornan publico

Algun dia pasa nos premier a informa pueblo cu den combersacionnan cu Staats Secretaris van Huffelen a yega na un acuerdo cu lo duna e 5% mensual back na e trahadornan publico entrante prome di Juli 2022. Esaki sigur ta un logro hopi grandi. E trahadornan publico a para solidario cu pais Aruba den su momentonan di mas dificil y ta mas cu corecto cu nan ta ricibi nan salario 100% back. Esaki sigur semper tabata e vision di Gabinete Wever Croes, cu a percura di presupuesta e placa necesario pa por haci esaki un realidad. Si no a presupuesta e 5% aki, no lo por a realisa esaki, aunke lo a haya aprobacion di Hulanda. Esaki sigur tabata un di e motibonan pakico nos di Fraccion MEP a vota pro presupuesto 2022.

AVP cu un rueda di prensa pa exigi 12.6% wordo duna completo

Mi a tuma nota cu AVP ta rabia pasobra awor nan no por hunga politica cu e 12.6% mas. Awor ta exigi pa 12.6% wordo duna completamente back, siendo cu nan mes a vota contra e ley di presupuesto cu awe ta garantisa cu empleadonan publico por haya nan 5% back. E ta keda un tristo realidad cu AVP ta keda hunga politica cu dolor di trahadornan publico, cu awor tin speransa atrobe. Si tur cos bay manera debe ser, e presupuesto di pais Aruba pa 2023 lo mester keda aproba pa September 2022.

Den esaki sigur lo bay presupuesta e 12.6% completo pa asina garantisa cu na Januari 2023 por duna empleadonan publico tur beneficio y salario completo back. Pa e 12.6% por wordo paga legalmente pa e Gobierno di Aruba, esaki mester ta den e presupuesto di pais Aruba. Asina Gabinete Wever-Croes II ta keda lucha pa restaura nos pais paso a paso, segun nos economia ta permiti. Nos ta riba e bon caminda, pero nos no a yega ainda. Lastimamente den e crisis di cu AVP e hinca nos pais 2009-2017 nunca nan e kita e 30 medidanan cu nan a suta pueblo cune!

E tres condicionnan imponi pa Hulanda pa por duna e 12.6% back

Hulanda a impone tres condicion pa e recorte di 12.6% por wordo duna back;
Politiconan mester keda entrega nan 25%
Mester pasa e ley LNT (topinkomens) den Parlamento na Juli 2022.
E pago di e 5% mester ta den pais Aruba su presupuesto.
Ta palabra den Parlamento cu politiconan lo sigui aporta e 25% pa empleadonan publico por haya nan salario completo back. E Ley di LNT tambe lo wordo trata prome cu e fecha final exigi pa Hulanda. Tambe e 5% cu tur empleado publico mester haya back, ta den nos presupuesto. Asina aki e gobierno actual ta mustra responsabilidad cu su trahadornan y pueblo di Aruba en general.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper, sin nada di sconde!

Lider di partido Curpa, Eric Ras

MEP ta cumpli cabalmente cu su mesun pronostico "Feestvierend ten ondergaan"

Partido Curpa por a lesa cu gobierno di Aruba a convence Hulanda pa entrega parti di e 12.6% back na empleadonan publico. E entrega di 12,6% NUNCA a sali for di Hulanda. E 12.6% mester ta hinca den e presupuesto 2022 y mester sali for di caha di gobierno y gobierno por dun'e den un solo biaha.

Rijksminister raad tin 3 punto cu gobierno di Aruba mester cumpli cune. Nos por corda cu na November 2018 gobierno di Aruba a firma un acuerdo cu lo baha gasto den e aparato publico. Akinan ta na unda a nace e beleidsplan operationalisering structureel verlaging personeelslasten y despues di eleccion dia 20 di juli 2021 ta mand'e Parlamento. Esaki ta un acuerdo cu nunca gobierno a cumpli cune.

Hulanda a bisa gobierno di Aruba pa baha gasto, pero ta riba propio iniciativa di gobierno di Aruba y no di Hulanda cu a implementa e 12.6% pa baha gasto riba empleadonan publico. Pa colmo a lastra Korsou y St Maarten den e "hasaña" bergonsoso aki. Pa awor ta bon conoci cu e bahamento di gasto nunca a tuma lugar. A keda hinca hende den gobierno te cu dia di awe. A keda pone mas peso riba lomba di pueblo paso gobierno no tin pueblo di Aruba na pecho y di un manera of otro mester di placa pa sigui paga su debenan y awe esaki ta haci cu nos debe nacional ta na 128% di nos gdp.

E berdad semper lo wak luz di dia. Durante e bishita di e secretario di Estado van Huffelen a bin resulta cu e no sa di e medida riba nos pensionadonan cu ta lucha pa sobrevivi. Otro mentira ta e declaracion di e Prome-Minister cu nunca tabata e intencion pa keda mantene e reduccion di salario, paso esaki tabata supuestamente un acto di solidarismo. E berdad ta cu gobierno a introduci e reduccion pa tur empleado publico cu ta bin na remarca pa un bevordering, pues otro "gato escondido".

Manipulacion ta pio cu bruheria. Sra. Wever-Croes ta sigui insisti cu Aruba a logra di convence Hulanda. Esaki ta un mentira flagrante. Despues cu gobierno a grita cu a logra pa dia 25 di mei 2022 Rijksministerrraad a mustra gobierno di Aruba con cos ta bay y a pospone e reunion te cu 25 di juni 2022. Esaki ta un señal djis pa mustra ken tin poder. Locual ainda falta ta e acuerdo di COHO cu tin riba mesa. Un acuerdo cu nos prome minister den tur secresia a bay Hulanda pa firma. Pa falta di maneho y vision Aruba su lomba ta contra muraya. Hulanda sa cu Aruba mester doblega y bay cerca dje pa haya placa paso Aruba nunca a traha un dam pa warda awa sino a maneha nos finanzas publico manera un bari sin bom. E COHO manera e ta lo no bay yuda pa drecha nos finanzas paso unabes cu bin cu medidanan pisa lo bo core cu tur inversionista. Riba tur trreno nos gobierno ta un desastre. Te cu awe nan no por ni stop e kimamento riba e dump na Parkietenbos corda pa cere.

A hinca nos aeropuerto den un debe di 1 biyon florin, nos planta di awa y electricidad den un debe di 700 miyon florin. Pa colmo nos yiunan di tera no ta haya trabao paso aeropuerto a busca hendenan di pafo bin traha y na WEB tambe a pasa mesun cos. Esaki ta yama amor pa nos pais? En bes di laga nos placa lora riba nos isla no solamente ta crea debe pero riba dje tur placa ta bay afo. Kico nan kier haci hinca tur e companianan estatal aki den debe pa despues bende nan pa paga debe? Asina ta bende patrimonio di pueblo y hink'e den man di stranhero. Esaki ta e mentalidad di partidonan cu ta yama nan mes social pero ta manera lobonan bisti na carne cu den realidad ta comunista. Nos bon Dios warda nos Aruba dushi tera for di tur malo y saca nos for di sclavitud di debe.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 1 JUNI 2022 OM 9:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

1. Ontwerp-landsverordening nieuwe bepalingen ter zake van het bouwen en slopen van bouwwerken (Bouw- en sloopverordening)
2. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening voorzieningen gewezen politieke ambtsdragers en hun nabestaanden (AB 2010 no. 91)

De Plv. Griffier,

drs. J.I. Williams

BONDIA ARUBA

Gobierno Hulanda lo admiti cu racismo institucional a tuma luga na belastingdienst



(NLTimes) - Gabinete di Hulanda lo admiti cu discriminacion constitucional a tuma luga na parti di e autoridad di impuesto Belastingdienst.

Fuentenan cercano di e Gobierno a confirma e reportahe di RTL Nieuws cu esaki ta e resultado di deliberacion cu e Conseho di Ministernan. Secretario di Estado Marnix van Rij anterior mente a bisa cu admiti no necesariamente ta nifica cu lo tin consecuencia legal.

Diaanson, e Gabinete a dialoga e proposicion di Van Rij pa reconoce e autoridad di impuesto ta culpabel di racismo institucional riba varios punto specifico. E secretario di estado a bisa cu e sa cu esaki ta un topico sensitivo pa motibo cu varios persona no ta mira un diferencia den racismo constitucional y racismo como un ideologia. Racismo institucional no ta mesun cos cu racismo basa riba odio, Van Rij a enfatisa dilanti e Conseho di Ministernan. Tambe tabatin preocupacion tocante consecuencia legal cu lo por bini cu un confesion di e tipo aki.

E miembronan di gabinete no kier a confirma si nan tambe lo reconoce esaki despues di e Conseho di Ministernan. Van Rij ta finalisando un carta na parlamento tocante esaki.

Pa añanan largo, autoridad di impuesto a mantene un lista controversial di personanan cu posibilidad halto di comete fraude. Investigacion di PwC a demostra cu e personanan cu un aparencia diferente tabata suheto di control mas estricto. Edad, nacionalidad y donacion ta moskee tabata considera factornan di riesgo pa fraude. Van Rij ya caba a admiti cu e resultadonan di e investigacion tabata severo, yama e criterionan aki "discriminatorio." Sinembargo inicialmente e no a bisa nada tocante racismo.

Van Rij awo ta referi na e definicion di racismo institucional di Netherlands Institute for Human Rights. El a conclui di esaki cu "por tin comportamento inconsciente, structura y sin intencion den un organisacion den cual gruponan ta ser trata diferente di otronan. El a yama esaki algo hopi "diferente" cu conscientemente exclui personanan basa riba etnicidad, origen of religion, cual simplemente ta un ofensa castigabel.



KLM ta stop benta di pasashi mientras Schiphol ta implementa plan di maneho

(NLTimes) - KLM lo temporalmente para e benta di pasashi cu lo sali for di Schiphol pa e siguiente dianan.

E aerolinea a anuncia e medida pa causa di e gran cantidad di pasahero na e aeropuerto, cual ta e di dos aeropuerto mas grandi den e union Europeo. E pausa den benta aki ta premira di dura te cu diadomingo.

"Nos ta ricibiendo varios pregunta di nos clientenan kendenan ta mirando rijnan largo pa siguridad y cu no tin durf di sali for di Schiphol," un vocero a bisa. KLM actualmente ta ofreciendo servicio di cambia pasashi na pasaheronan cu no kier lidia cu e situacion actual.

Den temponan reciente, e periodo di espera pa pasaheronan ta demasiado largo na Schiphol. Na comienso di e periodo di vakantie di mei, e rijnan a ser causa pa un manifestacion di e personal di KLM. Mas recien, e problema t un combinacion di escasez di empleado di siguridad cu ta opera na e aeropuerto, y e aumento den cantidad di pasahero, y escasez di labor den otro areanan di e servicio di Schiphol.





Anteriormente den e dia, Schiphol a presenta un plan di accion pa contraresta gruponan grandi na aeropuerto durante e periodo di vakantie binidero. E plan ta consisti di 4 punto cual ta di contrata mas empleado di siguridad, haci Schiphol un luga di trabao mas atractivo y optimalisa e fluho di pasaheronan ademas di haci acuerdonan cu aerolinea tocante e plan di vuelonan cu lo por yega na un reduccion di vuelo.

E medidanan aki lo mester ser usa pa maneha e cantidad di persona premira di ricibi, y dirigi e situacion den un miho direccion, e aeropuerto a conta. "E no ta e caso cu pasaheronan no lo para den rij mas, pero si nos ta priminti cu nos lo haci tur loke nos por pa provee e pasaheronan cu un experiencia placentero," CEO di aeropuerto Dick Benschop a bisa den un declaracion.

Plataforma investigativo Investico:

'Sector di wega di placa ta goberna Corsou'

(CuraçaoChronicle) – Corsou ta un estado liber pa organisacionnan criminal operando internacionalmente, cu ta laba nan biyones den entrada mediante casinonan online na Willemstad. Nan ta facilita pa legislacion, politico, mayorista den sub-licencia, oficinanan di trust, accountant y abogadonan di Corsou, mientras nan no tin nada di teme for di Ministerio Publico of hasta huesnan", ta e conclusion di e trabao investigativo di e plataforma di periodismo investigativo, Investico.

E conclusion ta bisa "sector di wega di placa ta goberna na Corsou".

E rapport publica riba diaranson, incluyendo documentonan di prueba, ta laga cla pakico e sector di wega di placa ('gambling') no ta wardando pa atencion. Licenciado master Cyberluck a bay asina leu di demanda den corte pa prohibi e publicacion. E ta fit den e strategia di mafia di wega di placa na Corsou pa demanda periodistanan critico cu no ta cay pa intimidacion.

Algo pica den e articulo di Investico ta e referencia na e 'trust king di Corsou', Gregory Elias. Segun e periodistanan investigativo, e ta na e base di e di e comercio, actualmente no controla, den sub-licencianan cu no ta genera ni un cen pa sociedad di Corsou, pero si ta duna e pais un mal reputacion den mundo financiero.

Maske varios compania di wega di placa (riba papel) ta ubica na su oficina cu adres na Landhuis Joonchi, Elias ta nenga di ta involucra den e sector.
E revista semanal De Groene Amsterdammer, y e programa di radio Argos, tambe



ta duna atencion e siman aki na e sector di wega di placa na Corsou.

Parlamento di Corsou ta detaya obhecionnan contra COHO

(CuraçaoChronicle) – Ya no ta un sorpresa cu Parlamento di Corsou a rechasa e propuesta pa Ley di Reino COHO. Esaki ya tabata aparente na e Consulta Interparlamentario di Reino (IPKO) y durante debatenan parlamentario. Awo esaki a keda formalmente redacta den e rapport final di parlamento riba e legislacion, cu a ser manda na Tweede Kamer.

Un falta di respet pa Corsou, e hecho cu nan ta goberna realmente for di Den Haag, e falta di metanan concreto den e landspakket, y e fayo pa registra sumanan cu Hulanda ta bay contribui pa financia e reformanan – esaki ta apenas algun di e criticanan expresa pa e gruponan politico den e documento.



Fraccion KEM cu un solo representante ta sostene cu ta contra COHO y no ta duna mas comentario riba e contenido. E otro fraccionnan, tanto di coalicion como oposicion, ta splica den detaye kico ta falta den e ley. Un grupo ta opta pa terminonan mas fuerte cu e otro, pero e base comun ta cu nan tur ta rechasa e ley.

Esaki tambe tabata aparente for di e mocionnan adopta den Parlamento y for di e puntonan di decision cu a acorda na IPKO. Na e ultimo reunion na Sint Maarten na comienso di mei, e otro parlamentonan a bay di acuerdo, pues e rijkswet COHO ta parce di tin un chens solamente despues di ahustacionnan mayor.

Den e rapport final, fraccion PAR ta e prome pa papia. Den e posicion cu ya a comparti ampliamente cu publico, ta centra riba un falta di propiedad di e paisnan Caribense. Na final, segun e propuesta, Hulanda ta dicidi kico ta pasa, den otro palabra, ta entrega un gran parti di autonomia. PAR ta enfatisa cu si ta sostene e reforma y medidanan for di landspakket.
Pero pasobra minister di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino ta ricibi e poder pa designa y mediante Conseho di Minister di Reino (Rijksministerrad, RMR) e opcion di suspencion, de hecho e ta ser poni riba e COHO y e gobierno nacional. PAR ta mira mas den un construccion manera e Colegio di Supervision Financiero (Cft), pa cual e paisnan ta carga responsabilidad conhunto.

Tambe ta molestia PAR y mayoria di e otro fraccionnan cu COHO ta encarga cu tanto implementacion como supervision y cu e miembronan ta nombra pa Hulanda. Afinidad cu Caribe ta un condicion, pero esey no ta suficiente. E paisnan mester por nombra miembronan den COHO nan mes, segun PAR y e otro fraccionnan. Y e paisnan tambe mester prepara e agenda di implementacion nan mes, cual ta entrega na COHO. Despues di esey, por entrega un apelacion na e Corona contra un decision di COHO.

PAR tambe kier deshaci di e opcion pa extende e rijkswet COHO. Seis aña y no mas, segun e partido. Y Hulanda mester determina su contribucion di forma adelanta, pa asina por presupuesta un programa di desaroyo multi-anual.

Fraccion Man ta mira den e propuesta un falta di respet y hasta desprecio pa gobierno y parlamento di Corsou. E fraccion aki tambe ta falta compromiso financiero for di Hulanda y ta propone pa set up un fondo pa e placa cu Hulanda ta contribui pa inversionnan den economia. Varios fraccion ta bisa cu nan falta e 'O' di Ontwikelling (desaroyo) den e propuesta. Ademas, obhecionnan di MAN mas tanto ta corespon-de esnan di PAR, y fraccion den coalicion, MFK tambe ta di acuerdo.

MFK ta hasta menciona un suma concreto cu Hulanda mester compromete: 2.5 biyon florin pa cinco aña. MFK ta hala atencion na e hecho cu no ta menciona un lista di posibel posicionnan adicional incompatible di e miembronan di COHO. A pesar di obhecionnan. MFK tambe ta declara cu no kier pa rijkswet COHO fracasa.
"Ta importante pa gobierno di Corsou negocia mas riba e propuesta di rijkswet COHO a base di consenso." E propuesta actual no ta mustra respet pa pueblo di Corsou, segun MFK.

E fraccion di TPK, cu un solo representante, ta bisa cu ta contra e propuesta y no kier renegocia. Pero e fraccion si ta adresa e obhecionnan den substancia, loke ta conta pa mas o menos mescos cu e otro partidonan ta menciona. Miembro di coalicion PNP tambe ta sostene esaki y ta declara cu e propuesta no ta bay resulta faborable pa pueblo. Sinembargo, e partido ta enfatisa cu reformanan ta necesario.

"Solamente e pashent, esta poblacion di Corsou, mester keda na bida despues di e reformanan", fraccion PNP ta bisa.

Clasificado

ECONOMICO

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750
dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA HUUR
Apartment 1 camber, sala, cushina y baño. Incluye airco, cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26 (Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO
Christina God gifted psychic spiritualist I specialize in reuniting you with your one true love I remove all negative energy immediate results contact me on
Whatsapp 1-954-270-2188
215426

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR
un cas di 4 camber, un baño, no pets. Lo ta ubica na Playa
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

MOVING SALE
Tur cos ta bay na bon prijs diahuebs 26 y diabierna 27 di mei entre 10 am or 3 or pm
Adres: safir 94 (Noord)

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi



Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero.
Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 37 grado Celsius.
UV index: 12.
Bahada di solo: 7:00 pm.
Subida di solo: 6:13 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro, tin bes posiblemente
Hopi duro den rafaga;
Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Den proximo 24 ora humedad disponible den nivelnan mas abou di atmosfera lo por induci localmente un Awasero pasahero te breve.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan proteje di costa: leve.
Na partinan zuid: modera.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera.
Olanan lo ta entre 4 pa 6 pia.

Aviso/ alerta:
Ta sugeri ocupantenan di boto chikito pa bay cu cautela na partinan oost te noordwest di costa y lama habri

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 05/24/2022



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.37	1.39	1.41
CHF	184.30	185.02	185.82
GBP	2.16	2.21	2.27
JPY	138.46	139.73	141.13
EUR	189.02	190.74	192.66
DKK	24.64	25.36	26.16
NOK	17.51	18.23	19.03
SEK	17.14	17.86	18.66

For amounts up to Afl. 100,000

Pintamento di 'street-portraits' instrumental pa intercambio cultural?



Preparacion pa e prome intercambio cultural entre NIA (National Institute of Arts) na Sint Maarten y e centro di arte KUNSTCIRCUIT na Deventer riba Día di Rey na 2023 ta den proceso.

Varios fondo, fundacion, NGOs , institucion y organizacion tabata cla pa apoya e proyecto piloto aki, desde 2019. Pero Covid no a permiti esaki na 2020... E artista Arubiano Gustave Nouel (bibando na Deventer), cu experencia den duna workshops y otro actividad artístico, den casi henter Reino Hulandes, kier juda stimula un intercambio cultural y structural di 'specialistanan y/o docentenan'.

Gustave Nouel mes a bira specialista den 'street portraits', pintando desde siglo pasa, cu artistanan di henter mundo, riba Place du Têrtre di Montmartre na París, Plaza Mayor na Madrid y otro plazanan cu artista, internacionalmente, despues di su formacion academico y di posgrado den arte...

Ultimo anjanan, GN a comparti su expertise den "street-portraits" universal, internacionalmente riba tur nivel. Tambe na Deventer na centro di arte KUNSTCIRCUIT (www.kunstcircuit.nl) caminda e intercambio cultural cu e islanan di Reino den Caribe mester start y na DAK (www.deventeramateurkunstenaars.nl), e pintor Arubiano ta comparti "street-portraits" universal cu artistanan interesa. Na Apeldoorn, GN a duna workshops nacional di "street-portraits" na Royal Talens.

Y na galería PS20, ela comparti su expertise pa varios aña. Na 2019, Sr. Marco Kok, director di MKB-Deventer, kere den e function di brug di Famia Real den nos Reino. Synergia ta un motibo di GN pa colabora cu 'Oranje' y AABA (stichting Antilliaans Arubaans Beraad Apeldoorn).

E brug di 'Oranje' den nos Reino, por juda cu proyectonan, culminando den start di un intercambio cultural efectivo, di arte visual, danza, teatro, música y mas disciplina di arte, riba base di igualdad, si esaki ta posibel. Reino Hulandes den Caribe, ta depende hopi di turismo, y por tin interes den pintamento di 'street-portraits' di/pa turista. 'Street-portraits' di GN por ta instrumental pa juda start e proyecto aki riba Dia di Rey, segun deseo y/o necesidad di hasta a pidi Gustave p'e juda inicia un 'plaza di artista' na Deventer den zomer di 2020 na centro comercial De Boreel. Esaki ta den proceso atrobe, awor cu crisis di Covid ta pasando... Actualmente Gallery ArtFra na Apeldoorn a invita e artista Arubiano, pa bin promociona su 'street-portraits' - hunto cu su miho alumnonan - Diabierna 27 di Mei, 2022. (un día cultural na centro cultural De Eglantier, di 11:00 te 20:00 hr). Gallery ArtFra a propone pa organiza workshops di 'street-portraits' di GN despues di e actividad promocional aki. Gallery ArtFra ta conta riba gran interés p'e actividad di 'street-portraits' na Apeldoorn.

Gustave ta un 'dreamer' cu ta cada pais. .
Pintura di portret di GN, inspira pa Cas di Oranje, den su estilo universal di 'street-portraits', ta refleha cara di tur monarca di Reino Hulandes. E último celebracion 'normal' di Día di Rey na 2019, GN su serie di pintura 'Caranan di Oranje' a ser exponi den e sala di Arte Contemporaneo di ACEC (Apeldoorns Centrum voor Eigentijdse Cultuur). Awor, te fin di mei 2022, pa prome biaha desde cuminsamento di e crisis di Covid-19, por admira algun pintura di e serie 'Caranan di Oranje', di e artista Arubiano GN atrobe. E biaha aki den e sala central/publico na Stadhuis di Deventer.

Resultado Sorteo
may 25, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6442	0198	8372	3682
1534	0817	SUPER5	5784
8885	5016	-	1681

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 3569	Sorteo # 7646
	1230	1890
	4741	8523
	9419	3336
MULTI-X	X2	X5
BIG 4	Sorteo # 3569	Sorteo # 6690
	4459	3099
1OFF	Sorteo # 1625	Sorteo # 1395
	5809	3293
ZODIAC	Sorteo # 3569	Sorteo # 5449
	4536	2354
	Sagitario	Capricornio
LUCKY 3	Sorteo # 443	Sorteo # 379
	678	568
MULTI-X	FP	X3

LOTTO 5 — 03-19-21-31-34

Sorteo # 2288	Joker 22 Letter K
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	260.000,-
3 x Match 4	
82 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 05-08-12-15-19

Sorteo # 5775	Proximo Jackpot
1 x Jackpot	50.000,-
5 x Match 4	
174 x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball 07
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	390.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS — Afl. 490.000,-

KORSOU — Sorteo #



Kico ta bo(so) percepcion di turismo como residente di Aruba?

Oficina di Turismo, A.T.A., haciendo un encuesta pa midi e percepcion local di turismo

Como parti di A.T.A. su responsabilidad, ta haciendo un encuesta cu miembronan di nos comunidad pa asina por midi e percepcion cu nos residentenan tin di turismo na Aruba.

E encuesta aki ta basa riba e mesun preguntanan di e encuesta di percepcion local cu a wordo haci na 2018 y tin como meta principal pa por ricibi informacion di kico e residentenan di Aruba ta pensa y sinti di turismo na Aruba.

A.T.A. ta spera di por ricibi participacion amplio di nos residentenan riba e encuesta aki. Mientras e encuesta ta keda anonimo, como muestra di aprecio pa participacion, tin 3 premio pa rifa entre e participantenan cu kier yena nan informacion personal pa premio. Ultimo dia pa participa den e encuesta aki ta dia 1 di juni 2022. Pa participa por click aki of scan nos qr code.

Di antemano A.T.A. kier gradici tur participante di e encuesta aki!

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Se□or ta hasi"
Salmo 33**

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di mama, ruman, tanta stima:



**Sra. Hyacintha Kelly-Dabian
Mihor conoci como □Dinichi□
Viuda di Johan Emmanuel Kelly
*16-08-1925 - □23-05-2022**

Tata: †Pamfilio Segundo Dabian
Mama: †Abelina Dabian-Maduro
Na nomber di su:
Yiu: Roland y Patricia Kelly Ruiz-Orozco na Hulanda
Sobrina stima manera yiu: Dalila Dabian
Rumannan: Sra. vda. Elsa Dabian y yiunan na Hulanda
Sra. vda. Violeta Wester-Dabian y †Pooy Wester y yiunan
Sr. Evi (TX-130) y Sra. Chichi Dabian-Geerman y yiunan
Sr. Haime y Yvonne Dabian-Lee y yiunan.
†Sra. Irma Dirksz-Dabian y †Jerry y yiunan
† Sr. Keesi Dabian-Zievinger y †Maria y yiu
†Sra. Lucy Coll-Dabian y †Antonio y yiunan
†Sra. Jolanda Tromp-Dabian y †Lucio y yiu
Sr. Piet Peña y Sra. y yiunan na Sto Domingo
†Sr. Chico Peña
Sua y cu□anan: Niky Kelly y †Sra.Clarita Kelly
† Sra. Luisa Kelly
† Sr. Balbino Kelly y yiunan
† Sra. Stefanita Kelly na USA
† Sra. Sara Kelly-Ridderstap y yiunan
† Sr. Nady Kelly
Sobrina y sobrino nan na Aruba, Hulanda y Sto Domingo
Primo y primo nan na Hulanda y Peru.
Comer y compernan, ihanan y conocirnan
Staff y personal di Huize Maristella afdeling Aloë.
Demas famianan: Kelly, Dabian, Ruiz Orozco, Dirks, Coll, Tromp, Wester, Maduro, Geerman, Lee, Peña, Vrolijk, Croes, Harms, Semeleer, Ridderstap, Ras
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Inmaculada concepcion na Sta Cruz diasabra 28 di mei 2022 di 2'or pa 3:30di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Enbes di flor of krans lo tin un box disponibel pa bon causa.

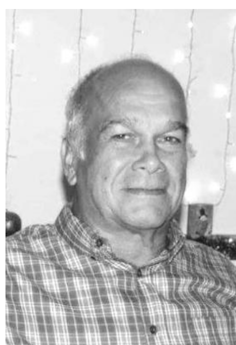
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Disculpa nos despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33**

Cu imenso tristesa na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Alberto Wernet
mihor conoci como "Beto"
* 28 Mei 1953- †18 Mei 2022

Su mayornan:
†Francisco Wernet y †Abelina Maduro Wernet
Na nomber di su:
Esposa: Maria Leugia Croes Wernet
Yiu: Lugbelkis Wernet y Mariano Ras
Nietonan:
Zayden Alberto Leonardo Ras
Zaion Shamiro Nathaniël Ras
Emanuël Ocean Zen Ras
Manera un yiu: Jeannuare y Jeandruw Erasmus
Suegro(a): †Silverio Leanardo Croes, †Maria Magdalena Loefstop Croes
Suegra: Lucia Ras
Rumanan:
† Tecla Wernet y famia
Silvia y †Nadi Flanegin y famia
Mario Wernet
Maria y Arsenio Ras y famia
Toms Wernet
† Casilo Wernet
Sobrino(a)nan:
Jacqueline y famia
Jose y famia
Tibisay y famia
Carlos y famia
Miguel y famia
Sobrina stima: Zeraida I famia
Migna y famia
Tanta:
Nena Koolman-Wernet y famia
Omo:
Doei Werleman y famia
Prima stima: Fabia Wernet y famia
Padrino: Ambrosio Werleman y Cornes Wernet
Amigonan cerca:
Brian Waterham, Willy Croes, Ricky Croes, Chai Loefstop, Eti Werleman, Rudolf Gomez, Eduart de Mei, Jose, y amigonan di bow palo di cas ariba
Prima y primonan, bisinanan y conocirnan
Demas Famia: Wernet, Croes, Loefstop , Ras, Maduro, De Cuba, Erasmus, Flanegin, Kastaneer, Varis, Greaux, Werleman, Vrolijk, Koolman, Dañe, Danjo, Dirks, De Mei

Ta invita na acto di entiero cu lo tuma lugar diasabra 28 Mei 2022
Di 9or pa 11or di mainta na Aurora funeral home, despues pa santana catolico na paradera.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolenia na cas

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The Lord is my shepherd; I shall not want.
He makes me to lie down in green pastures:
he leadeth me beside the still waters. He
restoreth my soul: he leadeth me in the
paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved mother, grandmother, and great grandmother



Edna Robertine Pepermans-Williams
Sunrise May 6, 1927
Sunset May 23, 2022
Widow of Leonard (Leo) Pepermans

Left to mourn are her:
Children: Carol
Gerry and Wilma
Maria

Grandchildren: Leonardus Romondt, Aldino & Inge de Luca, Chris & Victoria Romondt, Alessandro & Astrid de Luca, Edna & Manuel Requena, Leon & Ksenniia Pepermans, Richard Pepermans

Great grandchildren: Christian, Dean, Leo, Vitaly, Giuliana, Leah, Alessia, Anastasia, Sophia

Brother: †Omère Williams
Nieces: Jacqueline Williams and family, Tjissy and Martin Puynen-Pepermans and family

Cousin & bestfriend: Beulah Cotarelo-Indigoras and daughters Mary, Sandra and Tina

Family: Peterson, Halley, Williams, Pepermans

Buriel will take place on Monday May 30, 2022 at Aurora Funeral Home from 2 pm to 4 pm, then to her final resting place in the central cemetery at Sabana Basora.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a hasi y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curazon.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”
Samo 62:1

A fayece Christianamente:



Gertruida Rasmijn

mihor conoci como: “Tutu”

***16-11-1931 †24-05-2022**

Na nomber di su:
Mayornan: †Sarafina Rasmijn Ridderstap
†Dominico Rasmijn
Yiu:
Gertrudis “Trudy” Smith & Alfonso Boekhoudt
Nieto:
Jonathan Smith
Rumannan: †Mario & †Damiana Rasmijn Boekhoudt
†Rita Rasmijn
†Rosendo “Buchi” Rasmijn & †Ramona Rasmijn Leal
†Ana Maria Rasmijn
Subrino y subrinanan:
Diana “Sandra” Rasmijn y yiunan
†Michael & Reineta Rasmijn Croes y yiunan
Mario “Nico” & Gladys Rasmijn Maduro y yiunan
Angel Roberto “Robby” Rasmijn
Franklin & Semiramis Rasmijn Zuñiga y yiunan
Nathalie “Bep” & Thomas “Tommy” Maduro Rasmijn
†Carlos “Yuri” Rasmijn y yiu
Guido & Gloria Rasmijn Restrepo y yiunan
Angelique Rasmijn y yiunan
Xiomara & Reginald “Toy” de Windt Rasmijn & yiunan
Janine Rutmila Rasmijn & yiu
Lilian “Lili” Engelhardt Rasmijn
Roxanna Rasmijn y yiunan
Robert da Costa
Maikel Rasmijn
Yshel & Edberto “Ady” Thijsen Rasmijn y yiunan
Maroushka & Roque Tabares Rasmijn y yiunan
Sheriana Rasmijn
Ramshare Rasmijn y yiunan
Tantanan:
Catrine Hernandez y famia
Maria (Ija) & Shon Fi Angela Rasmijn
Ana “Chi-chi” Panneflek y famia
Omonan:
Dominico “Cochi” Rasmijn y famia
Paulus Rasmijn y famia
Amigonan di cas:
Beulah Nicolaas
Chida Jansen Brown
Fernando “Nandito” Hodge
Ex coleganan di Princes Wilhelmina School

Comer y amiga stima:
†Ruby Illidge Samson

Ihanan
Cuidadora:
Angela Gonzales Garcia y yiu Stephanie Winterdaal
Bisiñanan:
famia Gomez

famia Reemnet
Demas famia: Rasmijn, Ridderstap, de Windt, Trinidad, Engelhardt, Maduro, Wong, Giel, Smith, Thijsen, Lopez, Strick, Tabares, Eustatia, da Costa, Hernandez, Angela, Everon, Panneflek, Gonzales, Anthony, Solognier,Illidge, Hodge, Molina y demas famia na Corsow, Hulanda, y Colombia

Kier a invita tur amigo y conocir pa e acto di entiero cual lo tuma lugar Diahuebs 02 juni 2022 di 2or pa 4or na Pray funeral Home na San Nicolaas y despues sali pa santana Catholico na San Nicolaas
Oportunidad pa condolencia lo ta Diamars 31 mei 2022 di 7or pa 9or na Pray funeral home San Nicolaas.
Si den caso di nos tristeza nos por a lubida un of otro miembro di famia nos kier a extende nos mas sincero disculpa pa cu esaki.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Ramon Rodriguez Rodriguez

Cariñosamente yama “More of Papa More”
***03-08-1943 - †20-05-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Daniel Pamphil

***02-06-1951 - †24-05-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

329 years later, last Salem ‘witch’ who wasn’t is pardoned

(AP) — It took more than three centuries, but the last Salem “witch” who wasn’t has been officially pardoned.

Massachusetts lawmakers on Thursday formally exonerated Elizabeth Johnson Jr., clearing her name 329 years after she was convicted of witchcraft in 1693 and sentenced to death at the height of the Salem Witch Trials.

Johnson was never executed, but neither was she officially pardoned like others wrongly accused of witchcraft.

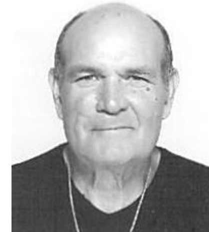
Lawmakers agreed to reconsider her case last year after a curious eighth-grade civics class at North Andover Middle School took up her cause and researched the legislative steps needed to clear her name.

Subsequent legislation introduced by state Sen. Diana DiZoglio, a Democrat from Methuen, was tacked onto a budget bill and approved.
“We will never be able to change what happened to victims like Elizabeth but at the very least can set the record straight,” DiZoglio said.

In a statement, North Andover teacher Carrie LaPierre — whose students championed the legislation — praised the youngsters for taking on “the long-overlooked issue of justice for this wrongly convicted woman.”

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Francisco H. Kelly

Mihor conoci como “Frans”
***02-04-1949 - †23-05-2022**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Trump loses appeal, must testify in New York civil probe

By MICHAEL R. SISAK
Associated Press



NEW YORK (AP) — Former President Donald Trump must answer questions under oath in the New York attorney general's civil investigation into his business practices, a state appeals court ruled Thursday, rejecting his argument that he be excused from testifying because his answers could be used in a parallel criminal probe.

A four-judge panel in the appellate division of the state's trial court upheld Judge Arthur Engoron's Feb. 17 ruling, which enforced subpoenas requiring that Trump and his two eldest children — Ivanka and Donald Jr. — give deposition testimony in Attorney General Letitia James' probe.

"The existence of a criminal investigation does not preclude civil discovery of related facts, at which a party may exercise the privilege against self-incrimination," the appellate panel wrote, citing the Fifth Amendment to the U.S. Constitution and other legal protections for witnesses.

Lawyers for the Trumps agreed in March that they would sit for depositions within 14 days of an appellate panel decision upholding Engoron's ruling. They could also appeal the decision to the state's highest court, the Court of Appeals, delaying the matter and the Trumps' potential testimony indefinitely.

A message seeking comment was left with lawyers for the Trumps.

James lauded the ruling, which came just two weeks after the appellate panel heard oral arguments in the case. She tweeted that her investigation "will continue undeterred because no one is above the law."

"Once again, the courts have ruled that Donald Trump must comply with our lawful investigation into his financial dealings," James said in a written statement. "We will continue to follow the facts of this case and ensure that no one can evade the law."

James has said her investigation has uncovered evidence Trump's company, the Trump Organization, used "fraudulent or misleading" valuations of assets like golf courses and skyscrapers to get loans and tax benefits. Ivanka and Donald Trump Jr. have both been executives in the Trump Organization and are among their father's most trusted allies.

The appellate panel, in its ruling, described the investigation as focusing on whether the Trumps "committed persistent fraud in their financial practices and disclosures."

Trump, a Republican, denies the allegations and has said James' investigation in part of a politically motivated "witch hunt."

In appealing Engoron's subpoena ruling, his lawyers argued that James, a Democrat, was engaging in "selective prosecution." The appellate panel rejected that, saying the investigation was on solid legal footing and that the Trumps showed no evidence they or their company were "treated differently" than other companies under similar scrutiny.

A lawyer for the Trumps, Alan Futerfas, told the appellate panel in oral arguments on May 11 that James appeared to be using civil subpoenas to get around a New York law that requires immunity for people testifying before a criminal grand jury.

Judith Vale, arguing on behalf of James' office, countered there was ample evidence from the civil investigation to support subpoenas for the Trumps' testimony.

She also cited legal precedent allowing the attorney general's office to do so, and said the Trumps could always invoke their Fifth Amendment right against self-incrimination — as Trump's son Eric did hundreds of times in a 2020 deposition.

Appellate Court Judge Rolando T. Acosta appeared to agree with that position, foreshadowing Thursday's ruling as he questioned Futerfas from the bench.

Anything Trump says in a civil deposition in James' investigation could be used against him in the criminal probe being overseen by Manhattan District Attorney Alvin Bragg.

Last summer, spurred by evidence uncovered by James' office, the DA's office charged the Trump Organization and its longtime finance chief, Allen Weisselberg, with tax fraud, alleging he collected more than $1.7 million in off-the-books compensation. Weisselberg and the company have pleaded not guilty.

Thursday's appellate court ruling was the latest in a flurry of legal activity involving Trump and the attorney general's investigation in the last few weeks.

Last week, Trump paid $110,000 in fines and met several other conditions as he seeks to end a contempt of court order Engoron issued on April 25 after he was slow to respond to another subpoena from James seeking documents and other evidence.

On Monday, James' office said it had subpoenaed Trump's longtime executive assistant, Rhona Graff, and planned to question her under oath next week in the probe.

Meanwhile, a federal judge in New York is expected to rule soon in a lawsuit Trump filed against James in December in an attempt to shut down her investigation. Trump's lawyers want an injunction to halt the probe. James' office is seeking to throw out the lawsuit.

At a May 13 hearing in the federal case, a lawyer for James' office said it was "nearing the end" of the probe and that "there's clearly been a substantial amount of evidence" to support a civil enforcement proceeding, although a final determination hasn't been made.

Since James' investigation is civil in nature, she could end up bringing a lawsuit and seeking financial penalties against Trump or his company, or even a ban on them being involved in certain types of businesses.

That's what happened in January when a judge barred ex-drug company CEO Martin Shkreli from the pharmaceutical industry for life.

Justices won't block Biden policy on 'social cost of carbon'

WASHINGTON (AP) — The Supreme Court on Thursday allowed the Biden administration to use a higher estimate, challenged by Republican-led states, for calculating damages to people and the environment from greenhouse gas emissions.

The justices did not comment in refusing to put back in place an order from a federal judge in Louisiana that had blocked the administration from putting greater emphasis on potential damage from greenhouse gas emissions when creating rules for polluting industries.

The approach uses the "social cost of carbon" to calculate future climate damages to justify tougher restrictions for fossil fuels, transportation and other industries.

The federal appeals court in New Orleans put the order on hold and Louisiana led nine states in asking the high court to in to intervene.

The justices' refusal to do so allows the administration to use an interim standard of $51 in damages per ton of carbon dioxide emitted while it works to update and possibly increase the cost per ton. The $51 figure was used by the Obama administration before the Trump administration cut it to $7.

By itself, the estimate does not impose any new requirements, but it could be used to justify tougher rules. The states would be free to challenge any new regulations.



U.S. education chief seeks action to prevent school shootings

By CAROLE FELDMAN
Associated Press

WASHINGTON (AP) — Education Secretary Miguel Cardona said Thursday he is ashamed the United States is "becoming desensitized to the murder of children" and that action is needed now to prevent more lives from being lost in school shootings like the one in Uvalde, Texas.



Cardona spoke at a House Education and Labor Committee hearing two days after a gunman armed with an AR-15-style rifle stormed into an elementary school and killed 19 children and two teachers. The massacre, which followed the fatal of shootings of 10 people this month at a Buffalo, New York, grocery store, has revived the debate over gun control.

On Thursday, the committee chairman, Rep. Bobby Scott, D-Va., opened the hearing by holding a moment of silence in memory of those who had died in Texas.

While the hearing was on the Education Department's budget and priorities, Cardona started his testimony by addressing the shooting.

"After Columbine, after Sandy Hook, after Parkland, after each of these and other massacres, we as educators did our best to look parents in their eyes and assure them that we'll do everything to protect their babies," Cardona said, referencing school shootings in Colorado, Connecticut and Florida.

But he said all the actions taken in response to those earlier school shootings — including active shooter drills, online early detection tools and more secure building entrances and perimeters — "are no match for what we're up against."

Providing no specifics, he said, "we need action now" to protect America's children.

"Let's not normalize this," he said. "Let's use every ounce of influence that we have to get something done to help prevent this from happening again."

Cardona told lawmakers that he would be "failing you as secretary of education if I didn't tell you I was ashamed, I am, that we as a country are becoming desensitized to the murder of children. I'd be failing you as secretary of education if I didn't use this platform to say that students and teachers and school leaders are scared."

The Cabinet member did not go as far as his boss, President Joe Biden, who in an emotional address said Tuesday, "When in God's name are we going to stand up to the gun lobby?"

Biden previously had called for a ban on assault-style weapons, tougher federal background check requirements and laws aimed at keeping guns out of the hands of people with mental health problems.

The fight over guns has been split largely on party lines. Senate Republicans on Thursday blocked a domestic terrorism bill that would have opened debate on gun safety.

Rather than regulate guns, some Republicans have proposed arming teachers to deter school shootings.

Cardona rejected that.

"And the solution of arming teachers, in my opinion, is further disrespect to a profession that's already beleaguered and not feeling the support of so many folks," he said.

Scott, in his opening remarks, called school shootings "too common of an occurrence" in America.

"We could have prevented a lot of these if elected leaders valued children and families more than guns," he said. "Instead, time and time again, Congress has failed to enact any sensible or widely supported proposals to respond to these tragedies and prevent another one from happening."

But Rep. Virginia Foxx of North Carolina, the top Republican on the committee, cautioned against a quick rush to action.

"We must be thoughtful about how we discuss and handle school safety and mental health issues," Foxx said. "Federal changes should not be made in haste."

Planned Parenthood workers in 5 Midwest states seek union

By DAVID PITT
Associated Press

DES MOINES, Iowa (AP) — About 400 workers at Planned Parenthood offices in five states said Thursday they plan to unionize as their employer deals with the potential loss of business in states where abortions may become illegal if the U.S. Supreme Court overturns the landmark 1973 Roe v. Wade ruling.

Workers for Planned Parenthood North Central States in Iowa, Minnesota, Nebraska, North Dakota and South Dakota said they have signed cards showing majority support for unionization, and on Thursday they formally filed for a union election with the National Labor Relations Board, said Ashley Schmidt, a training and development specialist for Nebraska and western Iowa.

They plan to join SEIU Healthcare Minnesota & Iowa, an affiliate of the Service Employees International Union that has about 1 million members in 29 states, including doctors, nurses and laboratory technicians. SEIU locals represent Planned Parenthood workers in other regions, including those serving Oregon and Washington, New York, and Washington, D.C.



Union organizing in a variety of fields has gained momentum recently after a decades of decline in union membership in the U.S. The Biden administration has been supportive of efforts to expand unions, and organizers have worked to establish unions at companies including Amazon, Starbucks, outdoors retailer REI and Google parent company Alphabet.

The Planned Parenthood workers seeking to join the union in the Midwest include nurses, education outreach workers, community organizers and other non-management employees at 28 clinics in the five states. They provide services such as reproductive care, cancer screening and abortions.

On a call with reporters Thursday, employees discussed concerns about unequal pay for similar positions in different locations, lower pay than other health care providers, high turnover due to exhaustion and burnout, and a feeling that management doesn't always listen to worker concerns.

"Unfortunately, I have seen many of these people move on after their ideas and concerns went unheard by the executive team for far too long. Across our affiliate both clinical and administrative staff are overworked, underpaid and undervalued," said Sadie Brewer, a registered nurse who provides abortion services at a St. Paul, Minnesota, clinic.

Molly Gage, a human resources vice president for Planned Parenthood North Central States, said the organization prioritizes autonomy and choice in people's personal lives and respects that same right for workers.

"We support our employees, and it's up to them to decide if and how they want to be represented by a union. We look forward to continuing the conversation with staff about how we can best serve patients throughout this pivotal moment for abortion access," Gage said in a statement.

Workers began discussing unionizing last year, before a leaked Supreme Court draft opinion surfaced indicating the court may allow states to ban or strictly limit abortion availability, said April Clark, a registered nurse and a senior training specialist at an eastern Iowa clinic.

Clark said the potential for changes in abortion law makes joining the union more important for workers.

"We know it means we're going to be faced with stress not only for patients but for staff in the upcoming months if Roe does get overturned," she said.

West mulls having Russian oligarchs buy way out of sanctions



BERLIN (AP) — Western allies are considering whether to allow Russian oligarchs to buy their way out of sanctions and using the money to rebuild Ukraine, according to government officials familiar with the matter.

Canadian Deputy Prime Minister and Finance Minister Chrystia Freeland proposed the idea at a G-7 finance ministers' meeting in Germany last week.

Freeland raised the issue after oligarchs spoke to her about it, one official said. The Canadian minister knows some Russian oligarchs from her time as a journalist in Moscow.

The official said the Ukrainians were aware of the discussions. The official said it's also in the West's interests to have prominent oligarchs dissociate themselves from Russian President Vladimir Putin while at the same time providing funding for Ukraine.

"We would not be talking about this if there wasn't some comfort on the part of the Ukrainians," the official said. "We need to know that it works for them, too."

The officials spoke on condition of anonymity as they were not authorized to speak publicly about internal G-7 discussions.

The proposal was raised in the context of providing additional money to Ukraine and how the frozen funds and assets of oligarchs could be a source of funds.

At this point, it is just an idea, the official said, but Western allies have expressed interest. European Union officials have talked about the need to look at different and new avenues of confiscating assets and proving money to Ukraine.

The proposal could help remove a legal hurdle for authorities in countries such as Germany, where the bar for confiscating frozen assets is very high. By voluntarily giving up a share of their fortune abroad, oligarchs would save Western governments the potential embarrassment of being rebuffed by their own courts.

Western countries have imposed a raft of sanctions on oligarchs in response to Russia's invasion of Ukraine. Many of their multibillion-dollar fortunes are intertwined with the West, from investments in Silicon Valley startups to British Premier League soccer teams.

Former Chelsea owner Roman Abramovich, who was sanctioned over his links to Putin, has said that net proceeds from the sale of the soccer team would be donated to victims of the war in Ukraine. A deal to sell the soccer club has dragged out as the British government makes sure that Abramovich does not profit from the enforced sale.

The British government this week approved the sale of Chelsea to a consortium fronted by a part-owner of the Los Angeles Dodgers. Chelsea has been operating under a government license that expires on May 31 since Abramovich's assets were frozen in March.

The EU has imposed asset freezes and travel bans on more than 1,000 people, including over 30 oligarchs, in response to Russia's invasion of Ukraine on Feb. 24.

Almost 10 billion euros ($10.7 billion) of assets have so far been frozen by EU countries, according to the European Commission. It has established a "Freeze and Seize" task force to coordinate the enforcement of what are unprecedented EU penalties against Russia.

A 2017 study of Russian oligarchs published by the U.S.-based National Economic Bureau estimated that as much as $800 billion is held by wealthy Russians in the United Kingdom, Switzerland, Cyprus and other offshore banking centers.

That vast fortune, held by a few hundred ultra-rich individuals, is roughly equal to the wealth of the rest of Russia's 144 million people.

Some oligarchs have also obtained dual citizenship in Britain and other Western countries.

The family fortunes of many in Russia's billionaires date back to the 1990s, the turbulent decade after the fall of the Soviet Union. Under the notoriously corrupt presidency of Boris Yeltsin, state-controlled assets such as as oil refineries, steel mills, aluminum smelters and tractor factories were gobbled up by the politically influential, often purchased with the aid of government-backed loans.

Freeland, Canada's finance minister, is of Ukrainian heritage and wrote a book about it.

Hitting oligarchs financially impacts Putin as well, and not just because it may diminish the support of Russia's financially privileged for Putin, said Alex Finley, a former CIA officer who tracks the impact of sanctions on Russian oligarchs.

Putin is too cagey to keep his considerable wealth in bank accounts or even family bank accounts, Russia experts say.

"A lot of these guys are his wallet," Finley said of the Russian oligarchs. "They help with laundering his money, laundering their own money, and yachts and other assets are places to hold that money."

Moldova's ex-president placed under 30-day house arrest

BUDAPEST, Hungary (AP) — A court in Moldova placed former President Igor Dodon under 30-day house arrest on Thursday as he faces an investigation into suspected treason, corruption, illicit enrichment and illegal party financing.

The ruling came after Dodon, who served as Moldova's president from 2016 to 2020 and leads the Eastern European country's pro-Russian opposition bloc, was detained Tuesday at his home in the capital of Chisinau after it was searched by investigators.

Speaking as he left a courtroom Thursday, Dodon claimed the charges against him were politically motivated and at the behest of foreign powers.

"It is a political issue aimed at neutralizing the opposition," Dodon said in a video published by Moldovan news site Protv.md. "It is strange and despicable for those who ... filled all the state institutions with foreign, Romanian, American and German advisers, who control all of the institutions, to accuse me of treason."

Following Dodon's detention, senior anti-corruption prosecutor Elena Cazacov said the subjects of the police investigation were "mainly one of the former presidents of the Republic of Moldova and those close to him, but also other persons who have a connection to the commission of the alleged acts."

Dodon has denied wrongdoing. In a post on Facebook on Tuesday, he wrote that he had explanations for any allegations.

"This is not the first time I have become the target of a politically directed and directed justice system," he wrote.

One of Europe's poorest countries, Moldova is an ex-Soviet republic that gained independence in 1991.

Russia maintains troops — nominally peacekeepers — in the separatist Moldovan region of Transnistria, a disputed, Russian-backed breakaway state that borders southwestern Ukraine.



Rival Libya leader says he has no plans to rule from Tripoli

SIRTE, Libya (AP) — One of Libya's rival prime ministers told The Associated Press that he has no immediate plans to rule from the capital of Tripoli, after his attempted move there last week sparked clashes and fears of a return to widespread civil strife.

In an interview late Wednesday, Prime Minister Fathi Bashagha said that his government will work from its headquarters in Sirte, a city on the Mediterranean coast about halfway between the country's east and west. Rival administrations from each end of Libya claim to be its legitimate rulers until elections are held.

Describing last week's events, Bashagha said he had entered Tripoli in a civilian car and that those escorting him were unarmed. A young man was killed during the incident. Bashagha identified him as Ahmed Alashabab, calling him a supporter who was defending him from militiamen.

"We do not blame ourselves for having entered the city," he said. "I had said that I would not enter the capital unless conditions were 100% favorable."

Oil-rich Libya has been wracked by conflict since a NATO-backed uprising toppled and killed longtime dictator Moammar Gadhafi in 2011. It has been split between rival administrations in the east and west, each supported by different militias and foreign governments. The establishment of Bashagha's government in Sirte is likely to further cement the political divide.

Bashagha, a former interior minister and air force pilot, was named prime minister by the country's east-based parliament in February. But his rival, Prime Minister Abdul Hamid Dbeibah, based in Tripoli in the country's west, has refused to step down, insisting he will hand over power only to an elected government.



Last week's fighting in Tripoli was the most serious there since 2020, when east-based commander Khalifa Hifter and his forces waged a year-long campaign to try to take the city with backing from Russian mercenaries. They eventually failed to do so, after Tripoli forces were bolstered by Turkish military help. Since then, U.N. mediators have tried to get the country on a path towards elections.

Dbeibah's appointment last year, as part of the U.N.-led process, was clouded by allegations of corruption and bribery. As an interim prime minister, Dbeibah was to have led the country through elections in December, but the vote never took place.

Both Dbeibah and Bashagha hail from the western city of Misrata, a base of influential militias.

Lawmakers have argued that Dbeibah's mandate expired after Libya failed to hold presidential elections on schedule. The failure was a major blow to international efforts to end a decade of chaos in Libya. The country reverted to its long-running political impasse, with rival governments claiming power. Dbeibah has repeatedly promised to hold elections soon.

Bashagha said he doubts his rival can unite the country and organize orderly voting, claiming Dbeibah does not command enough loyalty outside of the capital.

"He will only be able to hold them in Tripoli," he said, adding that his own government is looking at holding nationwide elections within 14 months.

The impasse worsened over the past two months, resulting in the closure of oil facilities — including Libya's largest oil field — in areas controlled by Hifter's forces. Bashagha said he was not behind the stoppage of oil production, but that local tribes had decided to take matters into their own hands, not wanting to fund Dbeibah's government.

Bashagha said Abdel-Ghani al-Kikli, a Tripoli militia leader, was part of the effort to attack him after he entered Tripoli. Al-Kikli was previously implicated in war crimes by global rights groups, but has headed a nebulous body called the Stability Support Authority that reports to the Tripoli government since 2021.

Bashagha also addressed criticism that in areas under his control when he was interior minister under a previous Tripoli-based government, the situation remained abysmal for migrants setting out from Libya on Mediterranean crossings to Europe. After being intercepted, many are kept in squalid detention centers where they face torture, assault, and deprivation.

Bashagha said he couldn't be held responsible, claiming he didn't have enough funding or staff to improve the situation.

In a message to the country's war-torn Central Bank, Bashagha called on it to pay out his government's budget that was passed by the east-based lawmakers. The bank is the repository for billions of dollars annually in oil revenue as well as foreign reserves. In 2014, it splintered along the country's broader political fault lines.

Thai leader: Asia is gaining strategic, economic importance



TOKYO (AP) — Thai Prime Minister Prayuth Chan-ocha said Thursday that a new U.S.-backed economic pact is further proof of how important and relevant Asia is today.

"Asia is still expanding and gaining more influence in terms of strategic and economic importance," Prayuth said.

U.S. President Joe Biden and Japanese Prime Minister Fumio Kishida announced earlier this week during a visit by Biden to Japan that 13 countries have joined the Indo-Pacific Economic Framework, a new trade pact that will help the United States work more closely with Asian economies on issues including supply chains, digital trade, clean energy and anticorruption efforts.

The signatories are Australia, Brunei, India, Indonesia, Japan, Malaysia, New Zealand, the Philippines, Singapore, South Korea, Thailand, the United States and Vietnam. Together they represent 40% of the world's GDP.

Prayuth is in Tokyo to attend the "The Future of Asia" organized by Nikkei Inc.

He stressed the need to increase economic growth by keeping markets open and inclusive as the world faces disruptions such as the coronavirus pandemic and Russia's invasion of Ukraine.

"Sustainable economic growth is only possible when we are able to adopt to any disruption," Prayuth said.

Thailand is the host of next year's Asia-Pacific Economic Cooperation forum summit. Prayuth said APEC is at a critical juncture, with a need to achieve peace and drive economic growth.

Reds rout Cubs 20-5 for their most runs in 23 years



By MITCH STACY
AP Sports Writer

CINCINNATI (AP) — Kyle Farmer homered and had five RBIs to power the Cincinnati Reds to their high-scoring game in 23 years, a 20-5 rout of the Chicago Cubs on Thursday.

Farmer and Nick Senzel had four hits each, and Brandon Drury, Tommy Pham and Albert Almora Jr. had three apiece. The Reds entered with a .217 batting average, 28th among the 30 teams, and finished with 20 hits in all as they gained a four-game split.

Cincinnati trailed 3-0 before scoring twice in the second and bursting ahead with eight runs in the third.

The Reds scored their most runs since a 22-3 win at Philadelphia on Sept. 4, 1999, while Chicago gave up its most since a 21-8 defeat at the Phillies on July 3, 1999.

Cubs shortstop Andrelton Simmons made his big league pitching debut, allowing five runs in the eighth.

Hunter Greene (2-6) won for the first time since his major league debut on April 10 despite giving up five runs, seven hits and two walks in five innings. He had been 0-6 with a 5.50 ERA in his previous seven starts.

Willson Contreras and Ian Happ hit back-to-back homers in the fifth. Nico Hoerner also homered for the Cubs.

Cubs starter Justin Steele (1-5) gave up seven runs, seven hits and two walks in two-plus innings,

Farmer missed the prior four games with general soreness, then hit a two-run homer in the second inning and a solo shot in fifth for his first career multihomer game. He entered with one homer this season.

Farmer added a two-run single in the sixth.

Matt Reynolds hit a two-run triple, and Tyler Stephenson and Almora had two-run singles in the third,

TRAINERS ROOM

Cubs: RF Seiya Suzuki left the game after injuring his left ring finger during an awkward slide in the third inning. ... INF Nick Madrigal will start a rehab assignment on Saturday at Iowa. He has been out with back tightness. ... LHP Alec Mills is scheduled to pitch three innings on a rehab assignment on Friday, about 55 pitches. Mills is on the 60-day IL and not eligible to come off until June 8

Reds: SS Jose Barrero (wrist surgery) is going to stay at Triple-A Louisville for the time being. "He could come back at any point but we're not going to rush that," manager David Bell said.

UP NEXT

Cubs: Opens a two-game series at the Chicago White Sox following an off day Friday. Right-hander Johnny Cueto (0-0), who was signed to a minor league earlier this month, is slated to make his third start for the White Sox. The Cubs haven't said who'll start yet.

Reds: Open a three-game set at home with the San Francisco Giants on Friday night. LHP Carlos Rodon (4-3) is the scheduled starter for the Giants against a Reds pitcher who's still to be determined.

Na nomber di Ruben Mansur Sr, yiunan y demas famia nos kier a gradici un y tur pa a compaña nos pa cu e despedida final di nos estimada



Erica Mansur Arends

Cu Erica su alma sosega na paz.

Nos ta invita pa 3 santo sacrificio di misa
Misa Pro Catedral San FranCisco

Diabierna	**May 27**	**7 pm**
Diadomingo	**May 29**	**7 pm**
Diamars	**May 31**	**12 pm**

Weekly SPECIALS

WAS ƒ4.99



Lettuce Iceberg Wrapped

ƒ3.99 Each

WAS ƒ18.49



Soppi/Boneless Soupmeat Brasil

ƒ14.99 Per KG

WAS ƒ16.59



Soft&Strong Bathroom Tissue 12R

ƒ13.99 Each

WAS ƒ5.79



Sun Burst Drink Assorted 1 Gal

ƒ4.79 Each

WAS ƒ7.99



Tomatoes Regular

ƒ4.99 Per KG

WAS ƒ3.29



Cabbage Green (USA)

ƒ2.99 Per KG

WAS ƒ18.99



Bloemstuk Brasil

ƒ15.99 Per KG

WAS ƒ12.90



Halskarbonade

ƒ8.99 Per KG

WAS ƒ11.89



Tyson Chicken Whole Fryer

ƒ9.49 Per KG

DIARY/FROZEN

WAS ƒ3.49



Gwoon Frites 1KG

ƒ2.49 Each

WAS ƒ11.99



Califia Almond Milk Assorted 48FZ

ƒ8.99 Each

HBC/GM

WAS ƒ12.39



Sanex Douchegel Protector 500ml

ƒ8.99 Each

WAS ƒ6.59



Gwoon Aluminiumfolie 30mtr

ƒ4.99 Each

DELI/BAKERY

WAS ƒ3.59



Pepperoni Stick

ƒ2.99 100 GR

WAS ƒ2.15



Mueslibol 85g

ƒ1.89 Each

SUPER Do it Center

VALID FROM
27 MAY - 02 JUNE 2022
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw